(一) NO.3111 (日曜) 星期一 THE MAN CHOU PAO 中華民國二十年九月七日 (中華郵政特准掛號認為新聞紙類)

滿洲報

(第三種郵便物認可大正十一年七月廿四日) 發行人 王平山 編輯人 金念曾 印刷人 金鑑章

本報價目 每月一圓三角 六個月七圓二角 全年十三圓八角 報費先惠 郵票不收(外國除日本加郵稅) 廣告刊費 一行十二字起碼一日每行一圓 特別地位加倍 長期者另議 以上俱以現大洋為本位 但朝鮮日本及其他國即以日本金幣為本位

發行所 中日合辦 滿洲報社 大連市山縣通一四二番地 電話 編輯部(長)七五一三番 經理部 四〇三四番 社長室(長)二八四番 振替貯金口座(大連)三七二番

THE MAN CHOU PAO 142 Yamagatadori Dairen Manchuria China.

昭和六年九月七日

蔣乘艦上行
據云赴南昌並視災

蔣介石總司令五日夜七時乘永綏軍艦向長江上游出發據云係赴南昌及視察沿江水災歸京日期並未明言(六日南京專電)

災民移墾滿蒙
蔣堅忍向蔣介石之條陳

中央軍前敵宣傳部長蔣堅忍二日向蔣介石總司令提出救恤水災遭難民衆案其內容最重要者請將災民五百萬人移往滿蒙不毛之地開墾云(六日漢口專電)

日赤十字社電國府
捐三萬元救災
並派高橋為慰問災害專使

日本赤十字社對於中國近古未有水災極表同情捐贈救濟銀三萬元已電國民政府水災救濟委員會知照該社並決定派遣高橋救護課長為渡華慰問災害專使高橋氏已於四日午後七時由東京出發就渡華慰問之途云(六日東京專電)

閻離晉問題解決後
張始回瀋一行
出洋事正由徐與閻馮磋商

據東北某要人談張學良副司令俟閻錫山離晉問題解決後即返歸遼寧一行目下正由徐永昌與閻馮兩氏協議中張副司令大概本月中旬即可歸遼云(六日北平特電)

劉尚清辭內長

內政部長劉尚清特致電國府請求准予辭職養痾聞劉氏早懷辭意祇因政府再三挽留遂至遷延至今此次去志已堅國府既無法再為挽留恐祇可照准云(五日上海專電)

蔣介石通電全國
興起共挽危亡
值空前浩劫何忍重興戰端
對粵可隱忍不辭個人犧牲

漢口訊、蔣主席通電全文如次、各省市黨部、各報館轉全國同胞公鑒、中正入贛剿赤、兩月於茲、賴我總理在天之靈、將士効命之忠勇、卒能直搗匪巢、消弭赤氛、雖餘孽未靖、尚待肅清、而根本解決、即在目前、此足告慰於我同胞者、也不幸天禍中國、赤氛潛熄、而災禍薦臻、中正奉命視察災區、自蘇而皖、自贛而鄂、上下千里、氾濫汪洋、橫汎浸淫、廬舍蕩然、流亡滿望、民其魚、悽惋悱惻、極人世慘酷之悲境、未有如今日之甚者也、嗚呼、天災人禍、伏目痛心、我全國人民無辜待斃者、默計概數、當在五十萬以上、中正出入行間、周巡災區、親見死傷流離之慘狀、倒懸待哺之災情、五內憂焚、不知所懷、加之外侮紛乘、內亂頻仍、國機不國、民不堪命、中正為政府負責之一人、德薄能鮮、不克彌患于無形、夙夜惶愧、寢饋難安、雖曰天然災禍、非人力所能捍禦、而綢繆不周、閻患不力、即人不我責、其能無疚神明乎、雖然、今日之天災人禍、與內憂外患之來、非同尋常之事變、實為我民族莫大之危機、語云、天下興亡、匹夫有責、凡我同胞、孰能不戒懼警惕、魯實興起、共挽危亡、竭盡救國保種之天職、豈復容兵連禍結、手足相殘、不使國亡種滅同歸于盡而不止哉、中正矢志秉心、始終不渝、除剿滅赤匪安定社會、決不願國境之內、再啓戰禍、此固已疊次宣言在前矣、今則匪禍之外、重以洪水、吾人革命、志在救國、奉行主義、本為救民、今日之人民、誠陷於水深火熱之中、且遭此空前未有之浩劫凡我忠實之革命同志、共同救國、協力保民、尚憂未遑、何忍使困苦顛連之同胞、重罹兵燹、盡喪其生、是以對於兩廣叛變、雖時越三月、而隱心遷就、終不忍加遺一矢、重興戰端、耿耿此心、可誓天日此又為我全國同胞所共鑒者也、中正有戰餘生、當此危急存亡之秋、惟知盡責以補過、絕不戀權而尸位、至對黨國大計、更不敢固執成見凡本黨同志、如有意見相左或不滿於中正個人者、無不可開誠相見、期於和衷共濟以求團結、果於國計民生、有所裨益、黨紀國法、無所抵觸、則不待其訴諸武力、而中正自必引退讓賢、以全我平生之志、此中正披肝瀝膽、敢為我全國同胞鄭重告者也、亟盼各方負責同志、共體時艱、不吝教益、急起直追、翕求和平、俾得鞏固統一、完成革命、中正惟有一本素志、全力剿赤、不計其他、冀除成民族根本之大患、以完成其惟一之使命、但期內憂外患、相繼泯滅、人禍天災、次第消除、則個人任何犧牲、在所不辭、嗟乎、皮之不存、毛將焉附、國勢危殆、民生凋疲、至於此極、如猶執迷不悟、希圖變亂、妄動干戈、不惜重苦災黎、斵喪國本、則直接以阻止剿赤、即間接使匪燄復燃、是誠自速滅亡、吾知其不待明令之討伐、而彼違反民意背叛革命喪盡天良自失人格者、終必為國人所共棄也、願我全國同胞、鑒此千鈞一髮之危機、遵守共同奮鬬之遺訓、務使戒除內戰、以拯災黎、立召祥和、以救中國、中正不敏、誓當竭盡天職、隨從我全國同胞之後以期補救危亡於萬一、免為黨國千古之罪人、則幸甚矣區區悃忱、敬祈諒鑒、蔣中正九月一日印

副張和平通電原文

(銜略)均鑒、竊維國家事重、賴群力以共擎、禍福機微、繫亮心之感召、必先權衡利害、始期挽救危亡、溯自民國創建以來、凡百新屆、草昧艱危、其間戰亂迭興、陵夷鬩至、國家地位、日就淪胥、降至於今、建設則甫觀初萌、而破壞則已臻極度、國如累卵、民陷倒懸、本年沿江各省、水災之重、為數百年來所未有、田廬漂沒、民命喪亡、竟不可以數計、空前浩劫、與歎陸沉、此固非僅海內賢達所共悲憫、即凡秉賦血氣、亦莫不具有惻隱之心、被髮纓冠、豈容忽視第念天災降戾、兆於人事之不臧、事實可徵、史乘殷鑒、方今國家命脈、一線僅存、絕續之交、詎可再加戕斵、仁川天盛樓被毀之情形、時七月四日晚間事也避難僑民在集於仁川領事館乃近據報紙所載、和平將有破裂之說、一時逞快、千載淪亡、夙仰治術、奉公憂國、實敢後人、維冀深體時勢、共策和平、泯夙見以彌畛域、開誠心以援饑溺、後先緩急、反覆三思、庶期振導祥和、匡救頹瀾、於民生其蘇之望、於國樹不世之勛、黨國幸甚、民族幸甚、良目擊時艱、亟切陳詞、欵欵愚誠、伏乞明教、張學良江三日秘印

陝參加全運
擬派選手廿名

西安四日上午八時電陝省擬派選手廿名參加全運會已將理由擬出四日提出省府會議討論

楊調處甘事
辦法尚未定

西安四日上午八時電楊虎城江(三日)接來蔣冬二日電飭對甘事負責調處俾准中央威信具體辦法刻尚未定

若槻首相對華演說
根據國際正義
仍決擁護滿蒙權益

日本民政黨五日在富山市開催大會若槻首相以該黨總裁資格出席演說現政府對內政外交施政方針劈頭即說明對華外交大意如左

現政府最近對華外交方針依然根據國際正義之基礎不出共存共榮指導之精神我等更以十分誠意尊重中國新興意識政府所守指導精神對于日本在滿蒙享有之權利利益當然絕對固守不敢背馳即就國際正義軌道進行亦無毫厘拋棄在滿蒙利權之理由故現政府決定絕對擁護此項權利若有蔑視之處准以斷乎決心臨之並可藉此收實效云云(六日東京專電)

共黨擬乘紀念日活動
計畫反政府排外豫定口號

上海共產黨擬乘七日國際青年紀念日及義和團條約國恥紀念日樹立反政府及排外計畫近日來暗中飛躍該共產黨並豫定於當日呼左之各口號

一、由蘇俄援助被國民黨壓迫之民衆與國民黨對抗
二、勿忘死在英國砲火下五千餘人同 慘死
三、實行總罷業
四、收回內河航行權取消不平等條約
五、實行收回租界(六日上海專電)

韓復榘等離平後
於二日抵濟南
韓蔣過天津之談話
華北大局決無問題

濟南訊、冬二日夜十點五十分、韓復榘、蔣伯誠、聞承烈、王芳亭、宋式顏等、由平抵濟、到站歡迎者甚衆、葛光庭及副張代表彭士彬隨韓同來、省黨委劉漣漪亦由津偕來、韓談此行一切圓滿感覺甚佳、長江以北將領、大概全在平相晤、華北治安可告無虞、平訊、山東省政府主席韓復榘、以關於閻錫山離晉辦法業經在平各要人商定、並已由晉省代理主席徐永昌派員返并、傳達旨意勸閻自動離開山西、在平任務業經終了原定前日午後赴張夫婦茶會後即返濟、復應徐永昌之請在平多留一日、至昨晨七時五十分、始乘專車出、自副司令以下在平各要人、及平市當局均到站歡送、共到五十餘人、行營衛戍憲兵公安局亦均派軍警及樂隊到站、韓夫婦於七時四十分抵站、與歡送者略事周旋、專車即於軍樂聲中開行、前與韓氏同行來平之總參議蔣伯誠、濟南市長聞承烈、秘書長張紹堂、及各處人員、均同行、過津擬不停留、韓因河南省府主席劉峙屢電促赴豫、商清鄉剿匪各事、聞已決定、在濟將省府事務略事佈置、即於三四日後啓程前往、其在平應行接洽事項、則委由靳文溪常川駐此間辦理、此後並擬每月派宋式顏代表來平一次、以便向副司令請示一切云

天津消息、山東省主席韓復榘、此次北上、面謁張副司令、磋商時局問題、近以魯省政務諸待料理、特於二日上午七時四十分乘專車離平、本市各機關聞訊後、當即派員歡迎、省委王玉科、姚宏、陳寶泉、何玉芳、林成秀、及省府秘書長劉菁琦、津海關監督韓麟生等、於十一時許先後蒞站、專車于十一時四十分進站、一時軍樂齊奏、士兵舉槍為禮、專車停後、韓氏於軍樂悠揚聲中、偕同總部參議蔣伯誠及魯濟路委員長葛光庭走出、與各歡迎人員一一周旋、是時因機車添水、各要人遂陪同韓氏赴候車室休息、韓氏因急於南下、省市各方、本擬邀韓氏午餐、當經婉詞謝絕、記者於候車室中晤謁韓氏、詢其在平與張副司令及各方所商各項問題之經過情形、當承韓氏一一作答、記者與韓氏談話畢、復晤總部參議蔣伯誠氏、蔣氏與記者談華北治安情形甚詳、至十二時二十分、韓氏等復登車、於十二時三十分正、專車始于軍樂聲中蠕蠕開行、各歡迎人員、亦即同時散去、茲誌韓蔣二氏對記者之談話如後

韓復榘談話 韓主席談、本人此次北上、由張副司令及各方熱烈歡待、極感不安、茲以離濟多日、魯省政務均待親返料理、原定前日南返、因臨時蒙張副司令召宴、並面談一切要務、故改於今日(即昨日)始行離平、此次在平、與副司令所談商者、一為閻錫山離晉問題、一為華北治安問題、對華北治安一節、在平將領決一致主張、維護和平、不令其發生任何枝節、以本人在平所見各將領對張副司令擁護之至誠、敢信華北大局、決無問題、至閻錫山離晉事、在平將領除楊愛源傅作義等不便表示外餘均主張請其急速離晉張副司令亦主張請閻氏能早離晉一日、華北謠言自可早息一日、故已派徐永昌主席赴晉促其早行、至馮玉祥因屬另一問題、故亦未便商及、本人因與河北省各友朋分別多年、故亦趁機北來、分訪各舊友、今日在津稍事躭擱、即逕行返濟、日內對政務略加料理、即赴豫省視察防務及災情云云

蔣伯誠談話 蔣氏談、此次偕同韓主席北來、對於華北治安、已與張副司令商有圓滿結果、閻錫山離晉、為全國一致主張刻不容緩之事故已決定三種步驟辦理、第一步即派徐永昌主席前往、論其速行、如徐氏言之無效再由張副司令及韓主席正式促其他往、倘至不得已時、第二步亦祇有以武力驅其離開山西、如閻欲赴江浙等處遊覽、中央盡可飭人保護、但其必須離晉、因閻在晉一日、則華北和平便有一日之危險性、本人自國民會議後、即未赴南京、擬於四全大會時、再行晉京、此次北來、觀感極佳、而華北各省、均安靖異常、北平天津此次辦理救濟水災、極為熱心、魯省對賑災事宜、日內亦必有相當辦法、至河北省黨部質問葛次長一事、葛本人尚無任何表示、不過此事亦屬黨之內部問題、不便妄加批評、李石曾、張繼等同志現均在平、總之本人對華北治安、甚為樂觀云云

熊代使請墨外長
取締排斥華僑
聞已有結果及熊氏談話
傳墨不認美幹旋

墨西哥國政府接到關於南京中國駐墨代理公使熊崇志氏五日訪問墨國外交總長克斯脫蘭氏磋議取締索諾拉州人排斥華僑問題已得相當結果政府曾要求美國政府幹旋墨西哥國內現時狂熱排斥旅墨華僑問題之報告頗為不滿茲據墨國外交當局于五日特發表披瀝如左之聲明

南京政府此次要求美國政府幹旋誠為最不謹愼失去應走之外交軌道墨國索諾拉州人民排斥華僑問題墨政府當局對此事件正積極努力調停而中國駐美公使從中干涉墨國政府當然不能承認云云

熊代理公使辭出後發表左之談話 墨國政府當局已約講求保護中國僑民適當之措置方法索諾拉州當局亦已允諾停止驅逐中國僑民令尚逗留於墨國國境方面依明瞭墨國難之中國僑民令命避追放令眞性後始能得結果之解決云(六日墨西哥電)

交部電信公債
現不再發行

南京三日下午八時電交部前擬發行電信公債一千萬條例早經立法通過但以電信交涉未解決迄未發行外傳再發誌不確

天津航政局
將更易局長
正在交涉中

天津航政局已開始辦公由海關船舶管理局移交事務已終了東北政務委員會以為現局長陶毅氏一再請辭擬推舉梁極繼任局長一席刻正與交通部交涉中云(六日天津特電)

駐日新參贊
江華本東渡
先蔣使赴任

新任命駐日本公使館參贊官江華本氏六日由南京出發赴滬豫定八日由上海乘輪渡日先蔣作賓公使履任視事云(六日南京專電)

傳牛蘭已鎗斃
赤化遠東計畫可驚

南京訊、牛蘭案卷共六部、第一部分、關於共黨在華活動情形、江(三日)發表全文大意譯下、自牛蘭被捕後共黨計劃、推翻中國社會政治制度之陰謀、全部暴露、搜獲文件、證明共黨嚴密組織、對赤化中國業定基礎、其活動、願受莫斯科第三國際之指揮、與經濟供給、文件中載稱、處茲剿匪在華蘇維埃區域情形下、最緊急問題、即為分化國民黨軍隊、使其政治下詘伏、為達到此目的、共黨細胞廣殖政府軍隊及兵工廠中、並謀發展軍隊方面共黨之活動為減少政府軍隊戰鬬力擾亂軍心、實為共黨之急圖、蘇維埃區復組赤勞工會及農會在全國各地鼓動工潮、就注意上海每次罷工、均有共黨主持、該項文件搜出後、證明牛蘭夫婦住所、即係在太平洋公司秘書處、第三國際中央局大本營、該夫婦、比瑞兩國均不承認其國籍、不願負保護責、寒(十四日)由滬引渡至京曾經軍事將審判、該牛蘭化名甚多、婦亦稱哈勃夫人、在滬時住所有五處之多、四電報住址八通信郵箱、在七家中國銀行、存款四萬七千五百圓、外幣現款極多、南京路四九號計搜獲文書二一一種、書籍紙片一零三一種、英德俄日中文俱有、就中七三種、專論在華赤色革命情形、十八種討論高麗、十四種論菲島、十四種論安南、十種論海峽殖民地、一種台灣、一種緬甸、在滬支局、一處開銷、每月即為十三萬、全部文件分六類、除第一種為中國部分外餘為太平洋沿岸各國赤色計劃、當分批在中外各報詳登盛傳牛蘭夫婦已處死刑、但官方尚未公布

隴海路西段
正測量工程

西安三日上午八時電隴海路潼西段工程局派課長洪觀濤率測量隊由鄭來陝由華陰起依次向西經華州渭南臨潼迄西安止作沿路測量十七時總部通令沿線駐軍妥為保護

魯韓又赴開封
與劉峙商魯豫清鄉計劃
張嘉獎處置劉桂堂殘部

濟南訊、副張電韓云、堵剿劉桂堂殘部、處置甚善、仍希將追剿情形、隨時見示、劉部仍在梁山、榮光興旅及谷良友民團馬鴻逵一部、均到附近、即開始進剿、韓另派唐競遜旅一團由濟開寧城堵剿、江(三日)總部會議、對剿匪有詳商、各師旅長均列席、韓定支(四日)下午由濟赴汴、與劉峙商魯豫清鄉具體計劃、張鉞等將隨行韓本擬支(四日)早在省府舉行就魯豫清鄉督辦宣誓禮、因是日為譚國葬典禮、故延候本人由豫回魯後再舉行、吉鴻昌定日內來魯晤韓蔣伯誠談、余定支(四日)偕韓主席赴豫、晤劉主席、一為商洽魯豫清鄉、一為將此次在平與副張及華北各將領會議促閻出洋、及華北治安問題經過、經劉接洽、約一週歸來、現華北已無事、余回濟後即返京、俟四全會後再來濟

林德伯決定飛行來訪
電國府請標識降陸場所

南京國民政府電中國駐日公使館詢問美國著名飛行家林伯德夫婦飛華訪問國民政府是否決行五日國府外交部接林伯德飛行士直接回電謂決行飛華訪問電文大意如左

本月中旬准定飛華訪問貴國政府着水降陸地豫定南京海軍碼頭請先行標識是荷云云(六日南京專電)

今日發行星期副刊

漢口方面水害義捐金募集

長江一帶、不幸發生未曾有之大水災、人畜死傷無算、房屋倒塌尤多、原野市街、盡成澤國、被害難民、顛沛流離、無衣無食、嗷嗷待哺、其狀至慘、茲本救災卹鄰之誼、為速謀拯濟之策、奮起勸募水災急賑義捐以資救護所望大方君子、一致努力速解義囊大施仁德為幸

一、義捐募集方法
一、義捐金由大連市役所總務課及大連公議會西崗公議會、西部商民公議會代收
二、義捐金額隨意
三、義捐金每日限至正午由市役所彙集施捐者之芳名於滿洲日報大連新聞泰東日報關東報滿洲報發表以代受領證
四、截止期日定為九月十五日
五、義捐金之處分一任發起人辦理但於助捐之先有所指定捐欵得依助捐者之意思處分之

大連民政署長	辛島知已
大連市長	田中千吉
大連商工會議所會頭	村井啓太郎
大連華商公議會長	張本政
小崗子華商公議會長	驪睦堂
西部大連商民公議會長	許儒年
大連中華青年會代表	張本政
大連中華基督教青年會代表	林瑞
滿州日報社長	松山忠二郎
大連新聞社長	寶性確成
泰東日報社長	阿部眞言
關東報社代表	市川年房
滿洲報社長	西片朝三

四洮鐵路管理局布告 第八號

為布告事查本局前頒發各員司佩帶銀質鍍藍四字圓形徽章已經多年茲因多有遺失誠恐有不肖之徒頂冒佩帶此項徽章發生流弊業經呈准一律繳銷作廢如再有佩帶前項式徽章者概不發生何等效力合行布告仰各色人等一體知悉特此布告

中華民國二十年八月十九日

啓化書社大贈券廣告
一律大贈券

本社經售「上海」商務印書館各種書籍!

△每購書大洋一元即贈書券大洋二角
△例如購書拾元即贈大洋二元

空前絕後的好機會!
諸君幸勿錯過了!

期限 國曆 八月廿四日起 拾月初九日止
店址 大連市大龍街一六 電話 長五〇三一番

緊要聲明

李永堂 劉運盛 修銘柱

啓者現在哈爾濱道裏中國十一道街門牌三十七號豐順棧所住樓房一所當年原為營口豐順棧所買有故契約與地照上但書有哈爾濱豐順棧與其經理劉培興之名義迨民國十三年營口豐順棧改組哈爾濱房產即與分股在李永堂劉運盛修銘柱三股東名下所有此房產即為李永堂劉運盛修明柱之股東所有權於各埠豐順棧皆無關係因立有字據存證惟此項房產歸之一契約地照各種證物因我三人有同等關係不能由一人代為保存迄今修劉三人委託大連豐順棧執事修銘山代此房產之情恐有意外之虞為此特登中外各報聲明如此房等照豐其他各種證物在外若有抵押錢欵或典賣未經有權人李修劉三人共同簽字蓋章概不發生效力特此登報聲明

緊要聲明登報負責 李永堂 劉運盛 修銘柱 仝具

據實聲明

逕啓者茲閱報載哈爾濱道裡中國十一道街門牌豐順棧房一所係李永堂劉運盛修銘柱三人所有權但此項房契存於鄙人之手原因煙台豐順棧欠累求鄙人在大連貸洋四千元原說明以哈爾濱房作抵押品并出賣此房償還貸欵且立有字據為憑按豐順棧各均有連東關係鄙人去哈數月催其賣房該等既無誠意出賣猶不思設法償還貸欵今倘登報聲明房契地照若有抵押事概不發生效力似此該等安心何在用特據實聲明再為法律之解決

修銘山謹啓

遼寧儲蓄會鳴謝
華商安平水火保險公司賠欵爽快啓事

敝會華樂舞台失愼連及西南首樓東房兩所幸曾向安平公司投保火險事後蒙該公司首先賠償損失大洋一萬陸千參百五十元足見辦事敏捷信譽昭著特此登報鳴謝

遼寧四行號聯合發行準備庫
第廿七次檢查報告

本庫依據暫行章程第六條之規定於六月卅一日邀請各法團各銀行號派員到庫舉行第二十七次檢查準備金以昭信實茲將檢查結果公告於左

一、兌換券發行總額 現大洋券六百叁拾萬元
一、兌換券準備金 現金準備七成 現大洋四百四拾壹萬元
內計 保證準備三成 有價證券時價現大洋一百八十九萬元

「檢查人」瀋陽市教育會代表張長弓君 瀋陽市商會代表胡文清君 中國銀行代表劉紹波君 交通銀行代表任振采君 東三省官銀號代表劉善元君 邊業銀行代表李景山君

邊業銀行廣告

本行資本國幣貳千萬圓呈由政府核准享有發行紙幣代理國庫特權專營各種存欵放欵匯兌貼現及普通商業銀行一切業務匯水利息格外克已辦理手續尤為敏捷如持本行匯券作匯東三省境內各地分行一律免收匯水倘蒙賜顧無任歡迎

總行 遼寧省城大南門內路西德隆店胡同
電報掛號 九九九九
電話 總經理室(四六五四) 營業室(四六五八) 經理室(二四五七) 傳達室(四六〇七)
日本長途電話(二四五八三〇七三)

天津 上海 大連 營口 安東
錦縣 四平街 新民 遼陽 吉林 長春
通遼 哈爾濱 安達 綏化 雙城 黑龍江
洮南 遼源 開原 海龍 西安 山城鎮
新立屯 公主嶺 撫順 法庫 北平 昌黎

代兌處

啓者本行發行奉天地名現大洋元角券及京津通用角券總行營業時間隨時兌現外並委左列各商號代兌
遼寧省城大西門裏商家銀行
遼寧省城大北關下頭福臨公

倉庫

本行設有倉庫辦理貨物押款

大連

商工伶學競起作義學
源源向西公自送賑捐
會長書記以全部精神傾注於天災之救濟
露天大舞台七日開演義務洛子

本埠各機關、自發起爲華南水災募集賑欵後、各方人員莫不努力奔走、盡心勸募、俾賽多收一元錢、多救一條命、一方各慈善之士、亦多樂爲輸將、爭相捐欵、因是各機關之募欵成績、頗皆良佳、尤以西崗子華商公議會近日來所得之成績、實有出乎意外者、據聞其募得之欵數已近一萬、且近二三日來該會收捐處、每日收得之欵數、皆打破千元之數、尤期六日、因係禮拜、送捐者異常之多、眞是紛至踏來肩摩踵接、門庭若市、戶限爲穿、因是各收捐人員、亦大忙特忙、忙不勝忙、關此該會會計主任、張子黎氏、於忙碌異常之間曾有簡略之談話、今誌之、雖寥々數語、亦可證明彼等忙的程度、及彼等甘爲災黎而情願犧牲一已之一切之衷心焉

我們（指各收捐人員）昨夜爲募欵半宿未睡覺、今晨因忙碌尙未用朝餐、我且連臉亦未洗、然而上自會長、下至各員、亦皆莫不如此、因爲這是爲公義而奔走、爲災民而請命、莫說是不睡覺不吃飯、即在可能範圍以內、無論何事、我們都是甘願犧牲的、不睡覺不吃飯、便是苦楚嗎？然而與被災同比々其苦樂還仍有天淵差之呢、所望的各仁人善士們、盡力的輸將義粟仁漿、則我們雖如何、亦是不在乎的呢

張氏之如此數語、雖出於無心、然亦能將各該人員之衷心、表示覺盡焉、又西崗子公議會、以該管內各商號、自動輸將的、固然不少、然至今未送賑欵者、亦大有多數、故爲催促、俾成義舉、於昨曾向各未納賑欵之商號、發出如左之公函

逕啓者、我國東南六省水災慘重、實有史以來未曾有之大水災也、近查得受災的面積、已超過一百五十萬方里、被災的同胞、不下七千萬人、凡中外各團體皆發起水災急賑會、捐欵救濟、若我商會、然能袖手、所因市面蕭條、碍難沿戶捐募、前曾召開會議討論辦法、結果以隨意捐助爲適宜、當塲已通過、然而近查捐欵芳名冊、關於本會會員、捐欵者實屬寥寥、是以奉書告情、倘實號前未捐助、敬祈量力捐些、急速送到未會、以便電滙南省救濟災黎是荷

此致

西崗華商公議會々長關睦堂

茲將西崗子管內、關於募捐之預聞分誌如左

△二坤伶熱心賑災 五日日新街民衆納涼園內、鳳鳴大舞台、演唱賑災義務戲、往觀者非常衆多、晝夜兩塲、共賣得戲價數百元、而當塲樂捐者、亦甚踴躍、計共募得百數元、其間又有該舞台著名坤伶小麻紅孫玉亭二人竟甘以自已之照片若干枚、附書募捐公啓、遍向在座觀客熱心勸賣、結果共得欵三十八元餘、全數交西崗公議會收捐處該二伶之熱心公義可嘉哉

△各妓館共襄義舉 西崗子宏濟街及露天市塲遊廊事務所屬內共有妓館五十餘家、從來對於義舉慈善事業、莫不奮力爭先、不甘落後、此次自機關發起六省天災賑捐後、該所首領馬春藻宋聲甫陳富貴及商人孫祝三等、即自動的發起、籌募捐欵、連日來遍向各妓館、不走勸募、而各妓館之掌班妓女等亦皆贊助義舉、踴躍輸將、故所得之成績極其佳良、已送交西崗子華商公議會、俾集有成數、滙往災區、而活災黎、如是該遊廊事務所之人員、爲公義々走、爲災民請命、其衷心之慈善、見義之勇爲、實可欽之至、更該屬內各妓館之妓女人等、倘能如此熱心、其他一般太太及姨太太小姐們！當何如之云云

△露市一區商人慈善 西崗露天市塲共分三區玆有第一區商人代表賈如九高雲亭王益臣王明蘭王新甫諸君、自的發起在一區界內各商戶熱心奔走勸募賑捐、共捐集小洋一百十餘元、五涉晨日已

交到西崗公議會、該氏等之熱心慈善、盡力義擧、可見一班、匪其外日區三區之代表等、亦相繼而起、籌劃勸募賑欵中

△双鳳校書慈善挑嘉 五日鳳鳴大舞台晝塲義務戲於開幕之先、曾由西崗公議會周子揚副會長、登台講演、關於水災之情形、被害之狀況言之頗詳、因是觀客之一之宏濟街十九號娼窰双鳳校書竟被講詞所激動、當塲各首寫捐鈔票十元、緣是當時先觀客、對該校書之義擧、莫不有一種好的表示云云

△周水普校亦捐賑欵 周水

△露天舞台演義務戲 西崗管內各戲園影院、演唱義務戲事、前報已詳誌、茲今七日、洽逢露天市塲納涼園內納涼大舞演台唱芝期、茲探得劇日等誌後

劇目

日塲（十二時起）

關洞房 三喬月仙、花月亭、花月芳等坤伶合演

双婚配 花伶俠、花月英、高鳳琴等手演

杜十娘 王金香、張月俠、王翠芳等主演

夜塲（自七時起）

老媽開 花月亭、花月等主演

全本天河配 王金香等全體藝員合演

票價 池座鈔角、邊座兩角

子普通學堂之教師十一名、以華南水災、同皆須盡義務募賑欵、而資救濟、故該十一氏、連合之下、向五百四十六名學生等、勸募加之該十一氏之所捐者、共收小洋九十二元、於晨十時許、已由該校教師兩名、將該送交西崗公議會矣

參加豫選之運動員
四日乘車赴省
午後七點自大連車站出發
屆時前往歡送者必不乏人

全運選寧省預選日期迫近、本埠參加男女水陸運動員、關於經費一節、經中華青年會、極力向各方籌措、已有成效、不成問題、各運動員莫不喜形於色、聞已派定于君率領一行於本日午後七點登車赴省、現各員均忙整理行裝、以待出發諒屆時至站歡送者、定不乏人云、各員所擔任運動項目如左

譚擧儉 二〇〇平泳 一〇〇米 五〇米

史興陸 四〇〇米 一五〇〇米

冷淸味 五〇米 一〇〇米 接力 二〇〇平泳

季鳳英 五〇米 一〇〇米 接力

劉娥皇 五〇米 一〇〇米 接力

曹桂芳 五〇米 接力

△田徑賽

胡素芝 五〇米 一〇〇米 跳遠接力

劉娥皇 五〇米 一〇〇米 跳遠低欄接力

曹桂芳 五〇米 一〇〇米 接力

季鳳英 二〇〇米接力

冷情味 二〇〇米五〇米接力

高金翠 一〇〇米 跳高

織珠 接力

職員之人選有問題
果實販賣組合
華人方面已向內局長陳情
允本共存共榮精神謀善後

大連果實販賣組合、爲中日生產家所組織、於上月念八日假大廣塲小學校開創立大會、出席者有關東廳農業技師條有邦、及華方張本政、關睦堂、邵愼亭、許僊年、六十餘名、由關東廳殖產課長主席、對於經營方法、各項議案、悉行通過堪稱圓滿、惟關於人選方面、頗使華方不平、蓋中國組合員爲百八十四名、日組合員僅八十五名、就中職員華人居多、乃所當然、然此則不然、經銓衡委員銓衡之結果、計理事長一人、理事四名監事二名上事一名、評議員十五名、就中惟劉先鴻當選爲監事外僅有評議員十五名爲華人、是以頗有懷疑處、對於員方面、希望當道、從深考慮使中日間享受同一權利、是以特推張本政等、前赴關東廳謁見內務局長、陳述種切結果頗多圓滿、內務局長決本共存共榮之精神、不使因此中日間發生隔閡、對於職員亦取平分春色之旨、而解此圍云、茲錄其呈請書於左

爲呈請事、本月二十日滿洲果實輸出販賣組合假市內大廣塲小學校開創立總會、同時依銓衡法選出全體役員由此組合隨告成立、竊該組合之起組、不外以保守中日同業者權利爲宗旨、理應有此團結、觀規定各條欵、極深完善、而吾人也玆有感戴當局策謀調詳之苦心矣、不宜再有閒言、惟因選擧役員中日數殊偏袒、此點足使吾人啓有懷疑之念、故不得不得不爲之分別陳述於次

一、組合之組織、豈純爲保護中日同業者權利而設理宜凡事不分畛域、一視同仁、進行始可、不應出此偏袒選擧、況中日雙方之組合員所栽培面積、無甚差別

二、中日双方組合員所栽培數目、既無差別、而對組合出資一層、當然也無甚上下、何其獨於後員一節而華人竟不得享受同等待遇、此足令人百思不解

三、組合既係中日合資而立遇事双方不求澈底了解、決難達到完善目的、似此成立最初、即先有後員數之差別、欲使華方不存芥蔕者、猶如緣木求魚、庶難得也

四、組合成立伊始、成績未見如何、而雙方已有芥蔕存在其中、最易發生誤會誤會之下、決難共濟、日久內部弊竇叢生、恐其妨害前途、實莫大之患

五、華人所希望者要點有四（一）理事長由官指定（二）理事及評議員監事及主事宜中日各取半數（三）華人理事當由華人推薦之（四）組合員主產品之輸出地得有絕對的自由權組合不得限制（不受組合的規則四十七條之拘束）

總之對於後員選擧數、不取平等、吾人即認爲措置不當初對此必能出以公正辦法不想如此偏重、實出意料之外、當時華多擬提議反抗者、惟以事關初創不便提議、恐招官廳誤解再年來連市中日所有合辦各項事業、因役員關係而失敗者、曷可勝計、其相害之巨、不下數千萬、今爲我同業計、更爲組合將來計、吾人愼議再四、不能默視、故謹聯名具情、仰懇當局迅與審察、即時增添華人役員、凡一切皆取同等待遇、則組合前途幸甚、實爲公感

△代表、張本政、關睦堂、許僊年、邵愼亭、劉先洲、周家璧、劉煥珍、孫交慶、李永達、黎範、曲景新、高鳳翔、邵希玉、孫品之

林鴻財張立基
爲災胞請命
首先自動解囊
奔走呼號勸募

華北水災、空前未有、人所共知、是以大連各機關除極力爲水牢中之難胞請命募欵外、而埠頭事務所第三埠碼頭之林鴻財、及電動車係之張立基、猶係當人不讓之士除傾解義囊外、又以義不容辭、奔走呼號大募義捐、聞已募得捐欵頗鉅、即將送交代收之機關、以便匯送災地救濟災黎、又東西軍船各之當道者、刻下正分頭募集中亦必呈有良好成績云

一女三男持刀
打傷許村長
均即拘押治罪

沙河口管內台山屯屯長許與禮年三十五歲於五日午前八時頃、爲募集華南水災賑金當至南沙河口一帶勸募、及至南沙河口一〇五番地關子忠處、因見關之門楣上未掛門牌、該許屯長、當向關妻劉氏年二十八歲、予以注意劉氏對此、竟謂屯長多管閑事、一語未罷、擧手照定屯長之頭、間、便是一掌、因是與許屯長同行之二三人、竟大爲憤慨、旋即一女三男、相揪起來、一時劉氏情急、竟將鍋台上之菜刀操起、向許屯長身邊、擧刀便砍、致將許之右手砍負輕傷、事後沙河口警察署、接得急報、由署員至現塲、將劉氏以傷害犯人之罪名、帶至署內、暫予留置、以使詳爲調查、而定如何辦法云

瀋陽

救濟水災急賑會
本日開始辦公
公推張臧爲正副委員長
通過致中央及各縣兩電

遼寧省各界聯合組織救濟江淮水災急賑會、已兩度召開籌備會、昨（五日）上午十時仍在省黨部開成立大會到陳文學李德榮邱宗潮邢士廉朱光沐豐各機關各法團婦女界各代表豐新聞記者等三十餘人準時開會邢委員士廉主席報告大會組織情形修正前此所擬定之章則經各代表互相討論結果本會由黨軍政學警電政交通各機關銀行號暨商農工各法團與婦女界及其他社會人民自由團體聯合組織定名曰遼寧省各界救濟全國水災急賑會會址設省黨部內會體爲委員制公推張副司令與臧主席爲正副委員長陳文學爲總幹事會內分總務籌募宣傳三組各設主任一人幹事四人或八人辦事員若干至委員以各界首領充任不限人數主任與幹事皆由委員中推選辦事員由主任派定捐欵額決以現洋五十萬元爲限爲救急計先向銀行界借墊十萬元匯往中央支配募得捐欵儘先歸償墊欵繼續募得之捐欵即遵照副座電令購買粮石運往災區放賑募捐辦法決分土合作由各機關各法團負責進行大會總於七日決定同時派定辦事員即開始辦公又由大會通過致中央電報告成立並通過致各縣政府通電勸募賑捐原電當交副委員長臧式毅閱後拍發云（驥）

部令補繳增價
書籍審查費
教廳轉令所屬

復旦社訊教育廳頃奉教育部令開查審查教科圖書審查規程第四條規定呈請審查圖書時應將圖書定價十倍之審查費連同樣本呈邀又審查後定價如有增加應照前項規定補邀審查費早經令飭在案玆查各坊間發行已經審定之籍竟有任意增價而不補邀審查費者殊屬不合除分行外合行令仰轉飭所轄地內各書坊凡有審定書籍增價者須補繳審查費等因該廳奉令即令各縣並通告本市各書局知照云（驥）

共策和平
以禦外侮
張副司令通電

據天津電訊張副司令對於國家連年災禍特向全國發出通電請各方共策和平以禦外侮通電上銜自中委起全列入粵方要人亦多列入副張之關懷國事可謂時刻不忘云（驥）

海城

西河岸仍有股匪
似將襲取牛莊
翟局長急回該城坐鎭
幷與駐軍協議剿匪策

本縣公安局長崔文鎧前此向西路剿擊胡匪各節已迭誌前報、玆該局長現有電話到城、謂伊前日帶隊向金家灣子一帶搜匪、已於月之四日由該處遄歸牛庄、城因西河岸仍有股匪聚在一處、將窺視牛庄故崔氏現下由金家丸子仍回牛城與駐守該城之陸軍協議剿匪之策云（青）

搜剿隊奉令遄歸

本縣搜剿隊長趙興武旬日以來、奉同張盜總指揮在威王寨樓子峪牛頭山一帶搜剿但黃家屯小粮窩之股匪玆匪等早已帶票逃入河西去矣此胡朱分局長以城外巡防隊尙威不敷分配故於月之三日將該隊調進城裡鎭防云

二區捉獲兩匪
已解來城裡

本縣第二區轄界析木城村長韓紹周於月之二日聞鄰村三角山附近有胡匪綁票該村長即將帶自衛團丁前往追剿行未數里果見群匪裏票而來羅村長站在前線開槍射擊村丁等亦一齊發彈群匪知不可抗遂往東逃去斯役生擒胡匪一名係本城劇兒溝人名賈德寬教下劉姓人票一名係十區轄境二道溝人開所獲之匪來日即克送進城裏村長若盡如羅紹周之勇敢善戰匪患決不至如此劇烈也

又訊邑二區轄界滿家子村長

太平川

張連長凱旋後
又率部剿匪
得票交其家屬

本邑騎兵第二連連長張俊峰氏於日前在衙門臺與匪接仗打下一人票該票係衙門臺北街住戶曹某之子年八歲於三月三十日被匪綁去正滿張連長在八寧城一帶剿匪返防之走至衙門臺南與匪接仗將票打下當時命該曹某將人票領回於一號返防在營休兵一日次日又聞邑北有匪氛又即時親身帶隊出發足見該連長與民除害對於與剿匪督飭有方不辭勞苦云

營口

架票藏於葦塘
勒贖一萬金

本埠新市街日本警察署於昨四號接到金州警察署電稱在金州界內有胡匪三十餘名架去肉票七名該匪現已通信金州被執者稱該票七名現藏在營口南葦塘內肉票七名共索金票壹萬元囑持欵到該塘贖票等語該署得悉之下當即通知中國軍警當局嚴加防範

周家平房之匪警

埠東周家平房昨息於昨即今五號夜間該處發生匪警與官軍交戰數小時匪力不支向南竄逸聞被官軍拿獲四匪是否屬實容訪再誌

開原

公安局注重城防

近來地面不靖匪訊頻聞公安尹局長謂保安衛民起見對於城內防務尤特別注意除令四十五中隊長畢鐵軍及騎砲各分隊併水會自衛團等分段設卡各員守衛之責並令九區分局長于百川轉令各分所長警對于早晚出入城門之人注意盤詰以免匪徒潛入云

每日繪圖紅樓夢
第五百九十三回

香月尙先生繪 （繪圖禁止轉載）

王夫人驚惑等、勸解了半天、那時實釵李氏等不在房中、鳳姐有病、王夫人恐賈母生悲添病、便叫了他們來陪着自已回到房中叫彩雲來埋怨這婆子不懂事、已後我在老太太那裏、你們有事不用來回、丫頭們依命不言、豈知那婆子剛到邢夫人那裏、外頭的人已傳進來說、二姑奶奶死了、邢夫人聽了、也便哭了一塲、現今他父親不在家中、只得叫賈璉去瞧看、

知賈母病重、衆人都不敢回可憐一位如花似月之女、結婚年餘、不料被孫家搓磨、以致身亡、又値賈母病重、衆人不便離開、竟容孫家草草完結、賈母病勢日增、只想起這些孫女兒、一時想起湘雲、便打發人去瞧他、回來的人悄悄的找鴛鴦、因鴛鴦在老太太身旁、王夫人等都在那裏、不便上去、到了後頭找琥珀、告訴他道、老太太想史姑娘、叫我們去打聽、那裏知道史姑娘哭得了不得、說是姑爺得了暴病、大夫都瞧了、說這病只怕不能好、若變了癆病還可捱過四五年、所以史姑娘好心裏着急、又知道老太太病、只是不能過來請安、還叫我不要在老太太面前提起、倘或老太太問起來、務必託你們變個法兒回老太太纔好、琥珀聽了、咳了一聲、也就不言語了、半日說道、你去罷、琥珀也不便回、心裏打算告訴鴛鴦、叫他撒謊去、所以來到賈母床前、只見賈母神色大變、地下站着一屋子的人、々々的說、瞧着是不好了、也不敢言語了、這裏賈政悄悄的叫賈璉到身旁、向耳邊說了幾句話、賈璉輕々的笑應出去了、便傳齊了現在家裏的一干家人、說老太太的事、待一出來了、你們快快分頭派人辦去、頭一件先請出板來瞧瞧、好掛裏子快到各處將各人的衣服、量了尺寸、都開明了、便叫裁縫糊杠執事都去講定、帳房裏還該多派幾個人、賴大等回道、二爺、這些事不用二爺費心、我們早打算好了、只是這項銀子在那裏打算、賈璉道、這項銀子不用打算了、老太太自已早留下了、剛纔老爺的主意、只要辦得好、我想外面也要好看、賴大等答應派人分頭辦去、賈璉復回到自已房中、便問平兒、你奶奶今兒怎麼樣、平兒把嘴往裏一努、說你瞧去、賈璉進內、見鳳姐正要穿衣、一時動不得、暫且靠在炕桌兒上、賈璉道、你只怕養不什了、老太太的事、今兒明兒就要出來了、你還脫得過麼、快叫人將屋裏收拾收拾就該掙扎上去了、若有了事你我還能回來麼、鳳姐道、咱們這裏還有什麼收拾的、不過就是這點子東西、還怕什麼、你先去罷、看老爺叫你、我換件衣裳就來、賈璉先回到賈母房裏、向賈政悄悄的回道、諸事已交派明白了、賈政點頭、外面又報太醫來了、賈璉接入又診了一回、出來悄悄的告訴賈璉、老太太的脈氣不好、防着些、賈璉會意、與王夫人等說知、王夫人即忙使眼色叫鴛鴦過來、叫他把老太太的裝裹衣服預備出來、鴛鴦自去料理、賈母睜眼要茶喝、邢夫人便進了一杯參湯、賈母剛用嘴接着喝、便道、不要那個倒一鍾茶來我喝、衆人不敢違拗、即忙送上來、一口喝了還要、又喝一口、便說、我要坐起來、賈政等道、老太太要什麼只管說、可以不必坐起來纔好、賈母道、我喝了口水、心裏好些、略靠着和你們說說話、珍珠等用手輕輕的扶起、看見賈母這會精神好些、未知生死如何、且看下回分解

六省水災義捐芳名

△西部公議會代收

天聚福二元、張德剛二毛、鴻賓號四毛、劉豐順二毛、宋景德一毛、房觀義二毛、戴文源三毛、楊殿清二毛、劉成連一毛、裴兆桐一毛、華英樓五元、德生湧二元、李香山二元、宋賢維一元、林芝璞四毛、成增福一元、洪茂盛店員一同六元、榮華記六毛、同順泰二毛、福和興二元、廣興永四毛、冷一發四毛、復明堂大毛、車汝絨五分、李捷臣五分、王月泉一元、劉茂開一毛、劉新齋六毛、同盛東四元、張惠臣二元、張星五一元、新興順二毛、福記車店一元、德昌永四毛、張家愷一元、永興義四毛、德慶盛四毛、福泰厚一元、仁記號四毛、同聚成三元、文祥號一元、復盛永一元、魏子珩六毛、周運坤六毛、楊清蘭六毛、湯正義二毛、姜日業二毛、張學言二毛、張永藤二毛、劉義鴻二毛、于修敬二毛、永順號四毛、天祥東一元、廣源興一元、福慶號四毛、福生利一元、振隆當一元、劉子青十元、房盛泰二毛、孫文淸二毛、王翠南二毛、門德謙四毛、福和棧三元、王榮邦二毛、靑記號十元、振昌店五毛、德順福二毛、于守一二毛、李振綱四毛、林鳳來二毛、新增順六毛、同合盛金二毛、洪茂成金四毛、立興成衣局大洋一元

共 小洋七十七元二毛 大洋一元 金票六毛

累計 小洋三百七十四元一毛 大洋十四元 金票十二元八毛一分 鈔票一元

△萬國道德會經收

愼德木廠二十元、同義泰二元、解惠卿十元、劉德新四角、復興號二元、張蔭橋二元、雙聚東二元、王京蘭二元、德和公二元、利盛木廠一元、公和興一元、元盛木廠四元、春德發一元、福泰東四元、慶泰東二元、福興湧木廠五元、廣聚興二元、國景文二元、王讓亭二元、福聚永二元、盛同豊一元、恒增福二元、穆傳祿二角、益盛和五元、李元貴一元、恒盛福二元、張桂樹三元、陳喜誤一元、盛發號二十元、天宏興二元、天豐德一元、林爾先十元、天增祥五元、宋紫宸十元、儒昌厚百元、張文蔚二元、王惠堂五十元、張子餘五十元、東福一元、孫昇舫一元、一順堂同六角、梁在由同二元、德發順一元、楊元堂同一元、義成厚一元、福興義同一元、范順基一元、李成勳一元、無名氏一元、双成商會一元、王樹崑一元、共和祥一元、林梁氏一元、寶華堂一元、震泰居一元、呂太太二元、鴻順德一元、官振亭二角、福成木舖一元、瑞增成一元、仁記樓一元、東和館四角、義和盛一元、蘇蘭亭四角、張明珠四角、德興爐二元、林善齋十元、王鴻藻一元、田培堯六角、信德棧大洋一元、王氏大洋一元八月二十八日賑捐芳內黃太太大洋五元誤爲小洋特此更證

計 小洋三百七十三元二角、大洋二元

累計 小洋一千零十四元六角 大洋九元

史嘉賓二十元、楊承交一元、李王篠俠二十元、任鶴全一元、夏何成全一元、欒鳳林六角、陳永選春五元、孫忠修六角、林方耀山五元、鄭恩四角、連文玉四角、原邦君一元、裴之榮六角、毛鴻賓一元、裴可大四角、徐學數一元、梁方桂四角、蔡起發一元、張鎭武六角、孫來連四角、杜振清六角、金福海四角、于克乾六角、王寶堂六角、崔振三六角、張來福四角、徐錫三六角、譚永昌六角、柳孝儀六角、梁鳳德四角、王錫乾四角、孫啓本四角、維章四角、賀豐玉六角、海山四角、王子峰六角、王氏一元、宋協官四角、蘇氏一元、德興盛五元、王芝芬六角、裕興隆三元、裴克嶺八角、徐錫三二元、李佃傑四角、陳夢順一元、趙連榜四角、李喜亭一元、孟憲司二角、王翰臣一元、渊善堂二元、劉長洲一元、于文伯二元、趙均全四角、楊德山一元、姜學坤一元、姜義惠六角、張純良一元、戰枝本一元、李雲亭一元、趙題敬八角、階學堂一元、張修福三元、劉志馨一元、石希嚴一元、宋貴亭六角、梁仁英一元、趙克玉一元、天興田由茂二元、馬緒明一元、曲王氏大洋一元

計 小洋百元零九元八角 大洋一元

累計 小洋一千一百二十四元四角 大洋十元

△山東同鄉會經收

唐信孚鈔五元、接香庭鈔五十元、丁煥三鈔三元、袁漢亭鈔三十元、郭光鈺鈔二元、袁崑泉鈔五元、徐修銓鈔二元、薛維祿鈔二元、王潤田小洋二元、王星三鈔二元、與子銓小洋二元、遲鵬塘鈔一元、鄒本衍小洋二元、孫席賓鈔一元、孫盛榮小洋一元、李盛和小洋一元、張材基小洋一元、金華清小洋四角、曹昌雲小洋一元、沈衍有小洋二角、曹會臣小洋一元、洛維良小洋四角、莊景福小洋一元、萬瑞橋大洋四圓、鈔票壹元、崔茂基小洋一元、張桂清小洋五元、王執儒小洋一元、曲明海小洋五元、周永昌小洋一元、徐長茂小洋三元、趙尙有小洋五元、徐曇順堂鈔一元、張雲濱小洋一元、張澤翔小洋一元、崔永會小洋一元、張鍋小洋五元、王翰卿小洋一元、黃縣逢鼎臣大洋五十元、安金山小洋一元、姜虞卿小洋五元、王集仁小洋一元、李涵志小洋二元、于盛宗小洋一元、江德壽小洋二元、王繼貴小洋一元、曲煥章小洋一元、于克新小洋一元、夏維淸大洋十元、劉雲程小洋一元、明吉昌小洋五十元、陶建廷小洋一元、協成泰鈔十元、張芳久小洋一元、郭伯海一元、蔣恒昌小洋一元、徐振甫鈔一元、王在田小洋六角、劉磐石鈔一元、于東洲小洋六角、李子實鈔一元、都元廣小洋六角、奉天永盛合鈔三元、劉振遠小洋二角、李天裕盛合鈔三元、鮑家壽小洋六角、天津裕昇號鈔三元、王憲臣小洋六角、天津裕昌號鈔三元、桑件芝小洋六角、朱雨三鈔一元、鄭日新小洋六角、徐珍鈔一元、龍海芳小洋六角、王安功小洋二元、張雲湘小洋六角、惠士昇鈔十元、鄭允蘭小洋四角、郭永亮金票二元、宋成倫小洋四角

共收 鈔票一百四十七元 小洋一百十六元八角 大洋一百十四元 金票二元

累計 鈔票二千二百元〇五角 小洋七百三十一元 大洋一百四十五元 金票十二元

小友樂園

奮起救災
李倚杞 十四歲

此次我國水災、被災者有十餘省之多、故災民流離失所、無衣無食、嗷嗷待哺者不止千萬、最慘者即爲家室離散、失兒喪母、或售賣兒女、試思誰無父母、誰無兄弟、一旦分離、豈不悲哉、因災情之嚴重、致引起國際間之同情、如胡佛致電慰問、日皇之將贈賑、及日工人減食充捐等噫嘻、外人尚如此關心我被難同胞、來熱心救助、吾國人若不奮起救助、豈不恥乎、故望全國小朋友全國同胞、努力救助災民、努力捐助賑欵

洪水
余天民

洪水滔天、波濤洶湧

哭災民
余天民

豐滿的田疇、多波淹沒！破瓦碎泥、頹垣斷壁、是從前的高樓大屋！高高的樹枝上的鳥巢、變處魚窟！不見那些活潑潑的人們、只有順水漂下來的殘肢、斷骨！便是鐵石心腸、見了、也不禁傷心、大哭！天啊！天！你怎的這般殘酷？、夢耶？眞耶？人間耶？地獄耶？何吾民之遭際、乃前此之所無耶？但見：父喊子、母呼兒、大浪打來、搶奋哭聲水面上、幾多浮屍！樹枝頭、房頂上、盡是搖々欲墜的災黎！況是涼秋、時已而月、怎能忍寒與饑！水勢兇猛、災域擴大、未受災的同胞、快點奮起！

上李老師

李文權老師

你的身體好麼我自放暇以來、因病重的關係、莫能親到膝下承你指教、咱們學校開同窓會的那天我是因病未能出場、演劇的疵誤了大事、實在辜負了老師的熱心萬望恕我才是、你時常關心我的病狀、我是十分感謝不盡的、再暇期將滿以恐不能臨期登校仰就此

祝老師身體健康

生王桂鳳鞠躬八月二十日

老漁翁
（三十里堡第一普通學堂十三歲曲吉玉）

太陽出來紅通通、照見河南老漁翁、取漁取到三月三、三月清明賣漁難、取漁取到五月五、家家買漁過端午、取漁取到七月七、家家買漁過七夕、取漁取到九月九、無漁怎下菊花酒、四季取漁都好賣、年老漁翁多自在

愛惜光陰
（海邑爲家屯村立學堂爲殿文）

光陰是我們應該愛惜的、爲甚麼要愛呢、大約着說、就像我們在學校裏、愛惜光陰的、專心求學、孜孜不已、所得來的、不愛惜光陰的、任着自己的心意、好遊戲、懶讀書、即在校幾十年、學業終久是不成的、想車胤囊螢照讀、孫康映雪讀書、那些苦學生終能成個有名儒的、大都是愛惜光陰、所得來的

一九、三一、八、二十一、投

我們同窓會很得贊助
（貔家屯普通學堂四男 李福昌）

陽曆八月二十三日、那一天我們校中開第三回同窓會、天氣也很好、我們早晨六點半鐘來了、來賓和父兄來看的很多、到了九點鐘開會、來賓各位演說、午後演的新劇、非常熱鬧、男男女女、參觀者、不時鼓掌稱贊、還㨿熱鬧還不算、更令人可佩服的、有本地方各位紳士、當場自動樂捐者、數十餘人共捐小洋六拾餘元、眞可謂熱心提倡教育之人矣、我們大家均很稱贊很感謝諸位的

不識字的害處
（三十里堡第一普通學堂李隆昌具）

有一天星期日、我在家讀書覺着心裏甚不快樂、我便去找一位小朋友、到外邊去散步、忽然走到深山之邊、看見有一顆樹、樹上掛着一個牌子、那牌上寫着十個字、這十個字是、此山不可入、有猛虎在此 我和小朋友看見這十個字、我們就不敢在此山散步了、我和小朋友往別處去散步、我們走了不會兒、又來了一個不識字的人他就往深山進去了、猛虎聽見有人進來、他就出來、把人吃了、我們看世上的人、總得要讀書、要是不讀書、害處甚大啊、我和小朋友散步已竟十二點鐘、我們一塊兒回家去了

愛讀本刊之女小友 王蘭珍十三歲肄業中青上海人

小鴿子
（中華女子手藝學校 王梓鳳）

在成未呻吟以前、住在屋檐下的小鴿子是方將出世的、羽毛尙沒長全、所以他不能飛起的、因爲他不能像老鴿千般的自由、所以很是溫柔老實可愛的、在這時我站在院中、對小鴿子懷着他的不能自由不能飛起、好像病人一樣的感想、並且還憐恤他的母親、在這熱天裏爲着他的兒女不避風雨的、天天上山打食去、這般的吃苦、爲兒女的是否知到、他母親的心苦呢？老鴿子眞是可憐的心慈的賢母啊！而我身染重病不能離病床的一步、也似小鴿子未長全羽毛般的身體不能自由、每天總在床上、非常的不舒服、而我的心慈面軟的母親、終日在病床的週圍看護這好像老子鴿爲兒女涼啊！餓啊！一樣的關心 正好比不能自由的小鴿子是我、心慈面軟的老鴿子是我的母親、但是我要病好以後要怎樣對待我的母親呢？就是俗語說的、百行之首孝當先的孝順二字、使母親歡喜、那就是爲兒應當作的一件大事啊！

八月二十日

◇……王蘭珍的弟弟郁寶……◇（年三歲活潑可愛之小友也）

七夕
（曲貞蓉）

織女牛郎意若何、架橋靈鵲舞銀河、今宵相會莫相慨、尙有年年七夕過

前題
（曲楣容）

仰望銀河邊、双星各悵然、莫憐離別苦、苦盡喜團圓

又

携手話經年、相思數不全、双星會七夕、千古見綠

前題
（毓新）

銀河兩岸上、牛女敘函懷、月爲離情苦、偏來照水涯

又

靈鵲銀河往返忙、情因織女會牛郎、一年苦緒酬良夜、那管更深並水長

徵表情組字畫
（芙蓉）

以「哀鴻待哺」四字、組畫一幅水災浩大、流離失所圖、以悽慘動人爲合格、近處限三日、遠則六日、共取一名、贈兒童遊記一部、女小友加增鄭譯天鵝一部、畫稿寄本刊編輯部

代郵

愛讀本刊及投稿諸小友鑒 尊照及家庭狀況、可否贈刊、以光篇幅

算術徵答發表
（營口大鑑 呂恒陳）

鑑珠算筆、算算法頗多、而其歸途則一、此次承諸位小朋友不棄、紛紛來信答案、足徵研究斯道、莫名欽遲、顧來信於複利算法、祇有數信、其餘諸位、大部皆不明白、夫複利云者、即利上加利之謂也、還請諸位小朋友、加以研究、以勿我人個之拙見之責、鄙人實在是公餘之暇、與我最親愛的小朋友琢磨々々、大家得有進步之意耳、共接來信四十餘件只中先三名、獎品消去啦、收見了吧、賜個回信爲要 再談吧

一、年息一分二厘複利計算五長年共得本利洋二百四十二元三毛二不知其本爲若干

答、其法以一元錢計算複利至五長年共得本利洋一百七十六元二毛三分四厘[illegible]四十二元三毛二用一百七十六元三毛三分四歸之即知其本洋爲一百三十七元五

二、二百元存五長年共得本利洋四百元試問其年息爲幾分答法以利洋貳百元以五長年歸之每年得利洋四十元再以本洋貳百元歸之即知每元年爲利二分

三、三糖之價不同而分量則一各買若干

答、法以三糖之價格合算共洋四毛八即以三元之數作四八歸之得六二五即知其每糖爲六斤四兩也

四、一二三四加至三十六其數爲六六六錢如端以三六之數用何最簡算知爲六百六十六

答、法以三六之數加一個爲三七之數乘之再以二歸之便爲六百六十六之數矣

先三名[illegible]

壹、大連張成昆、二、本埠馬成昌、三、瓦房店韓德禮 猜中芳名列后 劉濱海、孫吉開、楊芳春、郝慶雲、未中者限於編幅不錄芳名

組字待教

小友樂園諸小朋友均鑒、一向少見、諒你們都好吧、現在我有個組字、是八個字組成的、很有些興致、希望諸位有暇、猜一猜、猜着的希于三天內寄來、另報披露、覆信寄海城火車站湧源德轉投孔日三收

組字列左

五湖四海汪汪無際 何花缺草貝加爲名 點一合攤允居下位 訴而無言何理可成 一個女子伴着一口 一人一口和一個丁 一木之下站的[illegible]

哥哥弟弟 姐姐妹妹 濟濟一堂 快樂游戲

連埠淸眞堂王宅之滿室寧馨 西崗平和街純光攝（純光寫眞藝術極佳其技師曾在平津問世頗得社會贊許）

牙痛藥餅 生乳藥餅

●最新發明 ●主治諸般牙痛、五分鐘立刻斷根永不再犯空前絕後百發百中之神奇靈藥 ●第一生乳神藥 主治產婦乳竅不通乳汁不足滿無全無服此藥十分鐘後乳來如湧泉功效神速萬應萬靈

大連總記全棧大藥房代理各埠皆有代售

勸募六省水災急賑會

此次長江一帶慘遭水災殃及十餘省之廣萬里精華盡成澤國數十萬同胞無衣無食嗷嗷待哺實爲曠古未有之浩刼國內函電交馳報紙載揚舉國一致及各友邦俱深表同情各地善士奔走呼號發起賑捐而我普埠中日人民從來對於慈善事業恐落人後是以聯合管內十八會成立水災急賑會誠謂義舉希望遠近仁人義士俱表同情之淚多助一元即早活一命乞速解義囊慨賜多金拯濟災黎並於報紙刊登芳名此爲公佈

一、義捐欵額不定隨意捐納

二、收欵處民政署庶務課民務會商務會代收

三、截止期九月十五日

四、匯欵處由永豐銀號匯到大連華商公議會不取滙水

五、義捐芳名於各報紙登載代領收證

發起者

普蘭店民政署長江口親憲 普蘭店商務會長王心純 普蘭店基督教信義會 普蘭店滿日新聞支局 普蘭店盛京報支社 普蘭店民務會會長劉逢明 普蘭店日本居住民會 普蘭店大連新聞支局 普蘭店泰東日報分社 普蘭店滿洲報分社

營口裕華精墻股份有限公司召集股東第一次常會通告

本公司第一次股東常會經本會議決定於十月一日在營口本公司舉行屆時務希各股東列席如未克親到請塡具囑書委託代表蒞會爲要除分函外特此登報通告再自登報日起至開會日止停止股票過戶合併聲明統希公鑒

華精墻公司董事會啓

普蘭店醫院

入院隨意

院長 伊藤清明

普蘭店平安街九三

電話 一一三 病室 七二三

上海大戲院

電話二二五四七

九月七日京劇

早場 賈鴻德君 美龍鎮 賈鴻麟 小

夜戲 全體登台合演名劇 全本 烏龍院 代殺媳

日夜加演滑稽電影助興 查瑞龍主演 刀光倩影

大連同和裕新立首都分號廣告

敝號辦理國內外滙兌存放各種欵項曆有年所信用昭著久爲各界人士所嘉許現爲調劑金融應付首都需要起見特在城內金沙井通滙莊內安設開始營業如蒙惠顧無任歡迎茲將敝號通滙各地點開列於後

總號 河南新鄉縣

分號 開封 鄭州 衛輝 道口 封邱 焦作 博愛 彰德 北平 天津

辦事處 順德 濟南 徐州 蚌埠 宿州 新浦 南京 上海 漢口 大連 臨濟

代辦處 石家莊 洛陽 歸德 漯河 許昌 正陽關 陝州 晉城 亳州 青島 保定 無錫 蕪湖 安慶 修武

大連西崗久壽街三十六番地 電話長七四八七 電報掛號六七九一

大律師 辯護士 河內山武雄啓事

本律師（辯護士）茲承曲禾鄉氏正式之委任關於祥泰義閉後之一切債權債務並財産處分等善後事宜完全由本律師負責處理嗣後凡對祥泰義有交涉者請直接與本律師接洽必有適當辦法恐未週知特此聲明

大連市天神町五十三番地 河內山武雄法律事務所（事務員兼通譯朱純本）

○附啓關於祥泰義所有舖墊完全出兌如有兌者○請至吉野町二十九番地楫琛錢面議可也

博愛醫院

各科診療 骨折 脫臼 愛克斯光科 齒科 技工 阿片嗎啡慢性中毒治療 健康相談 病理學的檢查部 各種肛門病

大連小崗子 電話五四六七番 六八〇九番

院長 孟天成 副院長 日冲飛那

中國鶴豐煙草公司滙記緊要啓事

本公司於本年七月一號正式改組凡以前與敝公司訂立代理合同應即停止嗣後如有願爲鶴豐滙記代銷捲煙者須經雙方議定手續簽訂合同後始生効力特此聲明

東 廣芝館緊要啓事
（注意）嚴防假冒

敝館所製各項丸散膏丹東北諸埠向爲萬興錢永和慶兩家代理專銷歷有年所貨眞價實久蒙同胞歡迎查近有無恥之徒由粵私造假藥運營銷售欺世誤人不法已極若不澈底查究不但危及敝館營業且於光顧諸君貽害尤深除已禀官懲治外故特登報聲明仰各界認明本館招牌及裝璜外所粘萬興錢永和慶經售方粘之紙不致誤是所至盼

聲明人

瓦房店新市街永興棧鋪熱貨物及一切等項於本年陰曆六月二十八日將永興泰全備欵接兌仍在原處繼續完全營業原號永興棧改稱永興泰照常營業所有裏外川往悉由永興泰原號完全清理之責恐未週知特此聲明

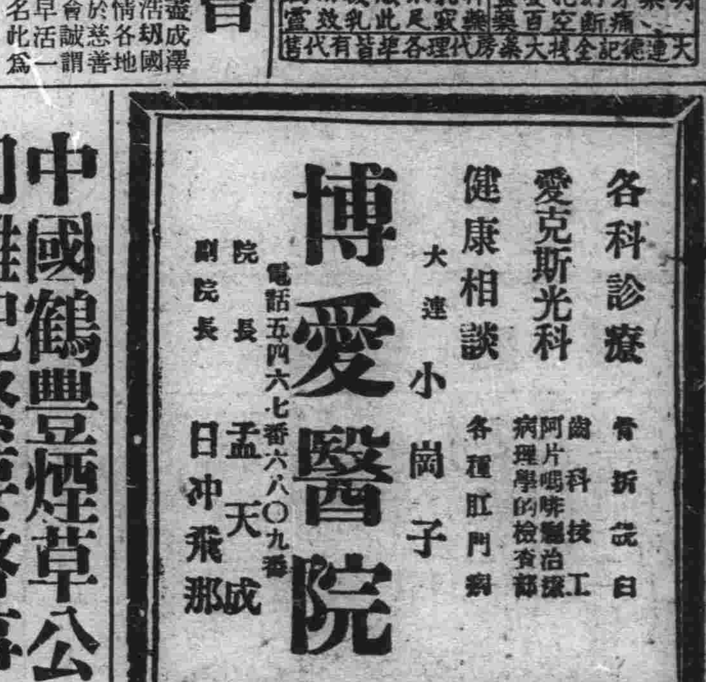
瓦房店新市街財神街 永興泰 執事人王儀三啓

瑞有氏黑色補丸

瑞有氏黑色補丸專治男女貧血五勞七傷氣虛腎虧先天不足後天虧損少年破身太早夜夢滑精常出涼汗精神缺子婦女之艱難自汗盜汗腰腿酸疼形容枯瘦小便夜多年久白濁帶及年久不受孕凡由腎部發生各症服之非常有效強精固腎如無病常服能質強壯精神充足永保無腎虧之定價每扎三十元每盒三元較比小盒便宜外埠函購皆可郵寄各埠大藥房凡經售西藥者均有代售無處購買將欵匯至分行購買立郵不悞萬無舛錯

總行上海英租界福州路八十二號瑞有氏藥行 分行哈爾濱道外正陽街西頭瑞有氏藥行 遼寧商埠馬路灣汽車站

瑞有氏藥行啓



鳴謝 華商先施保險公司賠欵迅速

啓者八月八日黎明三點半鐘西鄰同昌號失愼延及敝號門市樓房樓上一空所內院中貨物生才並樓上史大延衣服才悉焚燬幸前由先施保險公司營局保有貨物生才保險大洋二千元史大延保有衣服生才保險大洋一千元經營局王君到場査驗確實遂即報告上海總公司未及一月賠欵數付清毫無留難情節足見該公司信用卓著營局辦事敏捷[illegible]

營口泰豐合 史大延 同啓

大連德泰號新築大樓遷移門市賤賣廣告

本號新築最宏大之樓房現將舊址南櫃遷移監部通九十三番地而北櫃仍在奧町舊址照常營業但兩櫃所有綢緞呢紋夏令應需之紗羅綢紡一律特別大賤賣惠顧諸君盍興乎來

監部通 奧町 長電話 五二八七 七四四五 番

東北交通委員會材料購辦委員會招標廣告

本會現本員會核准標購交通材料斯該特購置機關材料名稱數量等項列表於左凡投標者希即先期來會登記領取標單並索閱詳章其已登記者派員領取或函索標單可也

會址瀋陽東北交通委員會

購置關	材料名稱	數量	開標日期	交貨地點	備考
齊克路	鍋爐管吸水軟管	三種	九月廿九日下午三時	候樣品	機件
同	車輪及軸	七種	九月十五日下午三時	候詳圖	客車備品
同	千斤頂風鑽風錘	六種	十月一日下午三時	候詳圖	工具
同	導輪彈簧支栓	七種	九月二十二日下午三時	候詳圖	車輛配件
同	洋油汽油	二種	九月十三日下午三時		
洮昂路	鐵條鐵棒銅板合金錫	五十七種	九月五日下午三時		五金
同	千斤頂	一種	十月一日下午三時	候詳圖	工具
同	押車	一種	十月一日下午三時		機件
同	軌條及配件輸義轉轍器滑車螺釘等	六十五種	九月十九日下午三時		
同	洋油汽油揮發油機器油	五種	九月十三日下午三時		

雙妹嚜 超等牙膏

除蟲去鐵消毒殺菌有固根潔齒之功無拮脫衰落之弊

廣生行謹啟

清血掃毒婦女新藥

清血敗毒露

專治花柳諸毒五淋白濁一二三期梅毒皮膚癬疥瘰癧瘡疽小兒胎毒及一切遺毒惡瘡服之百發百中萬應萬靈如患諸症者請服用方知言之不謬也

總發行所撫順日站 義和謙大藥店 日長電話二七二八番

歡迎招募各商埠代理店如願代理者通信面議均可 代理簡章函索即郵

聖母靈膏

主治婦女經血不調子宮諸病久不生育一切癆症無不屢試屢驗誠乃當今婦女界之救星保護羣生之良劑

婦女靈藥

女界福

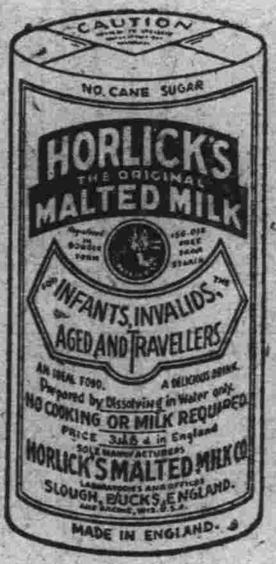
主治婦女一切諸症強身補氣血神效 詳細說明函索即寄 ▲各埠皆有出售

招募各地代理店函商即覆 大連德記全棧大藥房總發行

女界福營口總代理店和發藥棧興茂蔘保興長

世界上最有希望者 惟少壯而康健之人

欲有豐收、必須于布種之後培土施肥、此外並無秘訣、人體亦然、必須隨時調補保養得宜乃能長樂永康、牛乳麥精滋養最富好立克麥精牛乳粉、即由此二物提煉而成、為人體最適宜之飲料、晨夕飲之、以代茶咖啡等等、定能長保康健、製有本味調味(朱古律)二種各處藥房商店均有出售

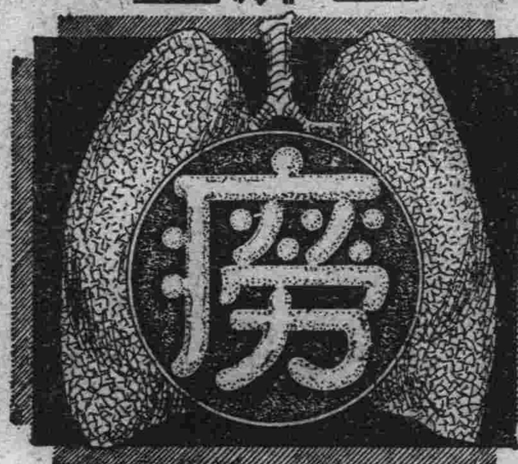


上海外灘匯豐銀行樓上霍傑士洋行經理

5—31

肺癆病特效藥

溶解臟質 三那星 殺盡癆菌



三那星…肺勞病特效藥出世…

▲從前死於肺癆病的都是冤枉死

▲目前正患肺癆病的都可以不死

◎三那星治一二期肺癆病‖有藥到病除之功

◎三那星治第三期肺癆病‖有起死回生之力

◎數千年來名醫不能解決的難症‖有了解決

◎數千年來名醫嘆為無藥的重症‖有了救星

肺病不難治…三那星非奇藥…

難在不能攻破肺勞菌之臟質保障及結節抵禦！奇在可以攻破肺勞菌之臟質保障及結節武裝！

肺勞病係由於肺勞菌之作祟、此菌、一入人體、所到之處、便成結節、斷血行之路、且能分泌一種抗酸性之臟質、以防禦一切外來藥力之侵入、故極難治療三那星功能溶解肺勞菌之抗酸性臟質、使藥力直達患部而殺勞菌、故無論一二三期肺勞、均能於短期內克奏奇功！

奉送—最新肺病療養指導書—三那星實驗報告書—函索立即寄贈

上海仁記路三十五號美商愛世開洋行

奉天十一緯路七十三號美商愛世開洋行

哈爾濱道外正陽四道街口美商愛世開洋行

▲每瓶定價洋十元 各埠藥房均有出售獨家經理

味精

國內外各埠南貨海味食物等舖均有經售

上海天廚味精廠出品

總發行所上海亨波路二七九號

遼寧代理 成記號海味店

大連代理 福昌和海味號

濱江代理 廣和成乾菜百貨莊

營口代理 德合福乾菜號

長春代理 會通達茶葉海味莊

德國淋濁斷根特效聖藥

梅濁魁星

六小時奏效 一星期斷根

全世界名醫公認的唯一淋濁特效藥 專治一切手術注射不克奏效的重症 功效靈速準確遠勝一般普通淋濁藥 現在全世界上還沒有這樣進步的製劑

一奏效神速：成分高貴。效驗神速。富有利尿。鎮痛。殺菌。消毒。收斂。防腐等特效。一經服下。尿道之刺痛。立即消除。分泌之膿汁。漸見減稀。種種痛苦。均無形消滅矣。

二藥力顯著：服藥六小時後。小便即變藍色。此種藍色。完全由於藥力奏其清尿殺菌之效用。與市上各藥之利用色素者絕不相同。若用顯微鏡檢視小便。即可見無數已死之淋濁菌存於其間也。

三照常生育：藥性純正和平。服之毫無副作用。絕對不致發生障害胃腸。刺激腎臟等弊。且病愈後能照常生育。絕無妨礙。

四永遠斷根：殺菌力特大。為任何藥物所不及。即多年不治屢藥無效之老白濁。服之無不藥到病除。病愈後永遠斷根不發。

五手續簡捷：無手術注射之痛苦與麻煩。而功效之靈速則過之。

▲每盒二元五角 函購寄費加一

▲梅濁魁星實驗說明書函索即寄

上海白克路六五六號 柯爾登洋行 獨家經理

奉天十一緯路第七十三號 哈爾濱道外正陽四道街口 柯爾登洋行

全世界各埠各大藥房均有出售

君有生辰乎

當然有的、但勿令生辰暴露年齒、近今女性似能青春長駐美艷常存、幾令人疑其無有生辰豈她們已得駐顏之秘乎、曰然、她一覺腸部阻滯內腑失司、即服清導丸、以調之、所以皮膚潔淨口氣芬芳、心爽神怡、不呈老態、是故生辰之多少、無庸顧慮、但服清導丸、以整理臟腑、誰復憑令誕而測芳齡乎至若偶感不適肝旺神疲清導丸更為妙劑其性和而效速清腸和胃胆平肝去口臭療頭疼無不神奇莫測誠必備之良藥也

價目 每瓶七角 六瓶三元五角

郵費免收 遠東總發行上海江西路四五一號韋廉士藥局 各藥房均有出售

韋廉士紅色清導丸

PINKETTES

秋高馬肥

秋高氣爽 涼透衣襟

心廣体伴 仁丹之賜

多帶旅行 揚鞭郊野

人強馬壯 健哉益健

格言 修足譽之德、不求人之譽己也（淮南子）

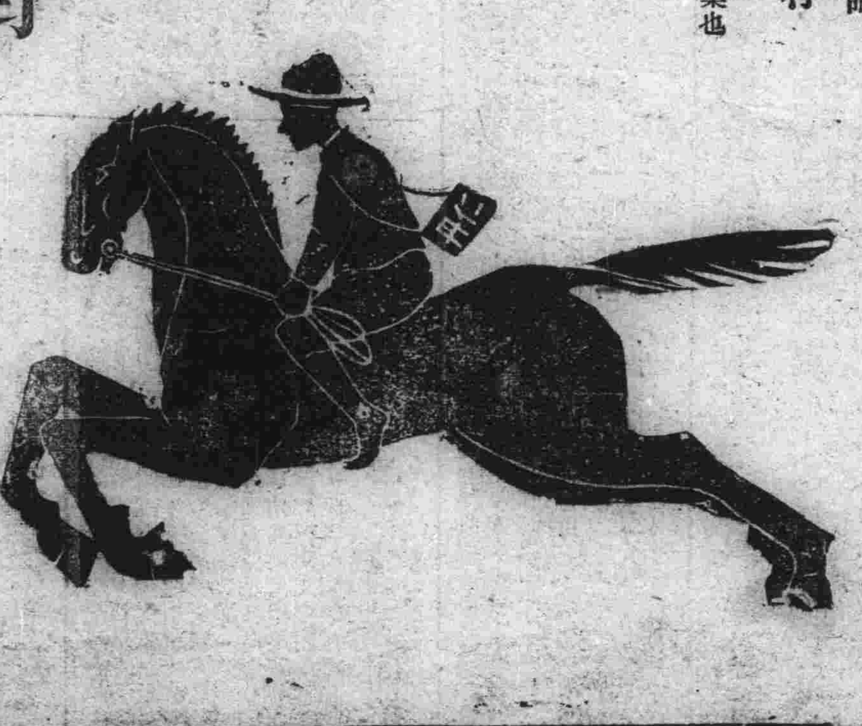
●老少平安之人

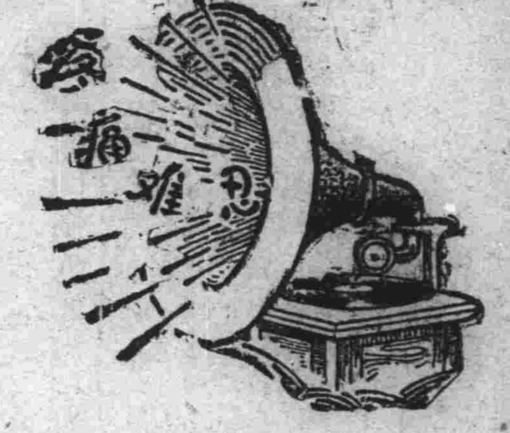
●辦事執務 ●讀書勸學 ●出遊行旅

●上船搭車 ●訪人請客 ●演說談論

●喫煙喝酒 ●茶餘飯後 ●時疫流行

▲等時必須服用此靈藥仁丹不可須臾離之常備神藥也





腎病留聲機

某嘗患風濕骨痛・腰痠背痛・手足麻痺・痛楚萬狀・逢人便道・人譽之為腎病留聲機・蓋風濕骨痛之起・直接由於腎臟不強・間接由於血液不清・因腎臟為澄清血液之所也・欲防風濕・先須強腎・欲圖強腎・請服第威德補腎丸・

各大藥房均有出售

第威德補腎丸

滿洲報星期副刊

大連市山縣通一四二番地
發行所
中日合辦 滿洲報社

哀鴻

（雪痕）

頃接花鳳君函云「浦驚鴻、十七妙年華、乃是上海的一朵歌舞之花、在前年上海歌舞潮流最盛的時期裏、曾經得到歌舞皇后的封號、這是多麼摩登而且令人可羨的美名啊、不幸因爲燙髮而受傷、因受傷而慘死了」

據報紙上所載關於浦驚鴻慘死的消息、她是因爲在天一影片公司攝片、往化裝室燙髮、火酒爆烈、以致將衣服燒着、身體被灼傷而死、可憐、上海又少了一個摩登的女子、社會上又多了些談話資料了

我們對於浦驚鴻的死、所以要表一點同情的、因爲她致死原因、乃是演電影而遭不幸、也可以說她是爲職業而犧牲、雖然、她可算是摩登少女一個代表、在平時度着浪漫的生活、但結果如此、我們當然要發生一點同情之感

我們又要感覺到浦驚鴻的死、是因爲燙髮、有許多現代小姑娘們認爲化裝是第二生命、燙髮以及一切裝飾都是第二生命的要素、但因爲努力於維持第二生命、本身上受着種種犧牲、潛伏着許多危險、在現代的社會中、一般姑娘、她們誰都不自覺而永遠在沉睡中呢！……」

按浦驚鴻女士、初名浦坤英、當民十七年秋、本埠西崗世界大戲院主人于友齋君、會從上海邀來梨花少女歌舞團、連濱人士對於團體的歌舞表演、留有深刻的印象、實以此次爲開端

當時該團領袖爲黎云鵲君與魏榮波女士、除少數男演員及樂師外、其餘都是些妙齡女郎、就中會令人陶醉於藝術的表演之天才裏的、在我們的回憶裏、只有一位浦坤英女士吧

在她們兩星期間的繼續表演期間內、一般熱烈的觀衆、曾爲她們投票選舉一位歌舞明星、及至揭曉的結果、這「歌舞明星」的榮譽、祇安然落在坤英女士的頭上

坤英女士、自離大連後、無論經過青島或回到上海到處都膺得「歌舞皇后」的榮譽、這是事實給予我們的報告、並不是我們偏要替她誇耀的

坤英因爲戲臺歸滬、才被各電影公司所注目、凡銀幕上應有歌舞表演的場面、便都被她一人擔任、在這期間裏她才改名浦驚鴻了

以後因爲她藝術進步得太速、果然由歌舞明星而跨到電影明星的地位、誰想她因爲進步得太速、倒反把她速死了呢？啊！我們追悼她嗎？然而至少也令人嘆惜、尤其當她來連的期間內、我也同她遊玩過幾次、記着一夕在「大樂天」晚餐、他戲呼記者爲「杜小姐」之餘還在席間親自表演歌舞、來答謝我們那時的清歌妙舞和他爛漫天眞的談笑、誰想到這便是她留給我最後一剎那的回憶呢？啊只有這最後一剎那更令我們爲她哀悼喲（寫眞即浦驚鴻之遺影）

從『發揮』與『約束』中！求我人生的地位

（曲民新）

愛因斯坦的相對論、雖然爲世人所不十分了解但我敢信 世界上決沒有 純粹的絕對事物、不但事物有相對的特性、就是人的活動、也有相對的對象、人類因爲維特生命的目的、與發展種族的蔓延、就利用天賦的本能隨時的伸張與發揮、以求達到此兩種目的實現、衣食維持生命的要素、性欲是發展種族的原力、若想以活動謀求衣食的滿足與兩性衝動的正當、爲不能任着本能的自由、而隨意發揮活動、以致「欲益反損」徒勞無功必須有適當的約束與抑制然後方可以得到相當的反應與結果

人類的欲望與企圖、不但要得到豐富的衣食與性欲的滿足、並且還要利用原有的本能 在社會上活動以博得他人的讚揚與稱頌「名譽心」是人類共同的原有欲、誰也不能拿着名譽當着處世的敲倘若人都沒有名譽的企圖、社會也沒有遠進的必要了！因爲名譽是人類共有的欲望、所以才有發揮本能的必要、但因事物的幻變與複雜、決不能任意發揮我們的本能、爲着本身的安全與處世的得當、必須在活動中加以「約束」才可以使之兩全無失

發揮與約束、決不是沒有關係的兩件事物、乃是相對的動作、發揮與約束的關係可以分爲兩方面來說明：

一、因爲發揮的過劇或在發揮的進行中而必須加以相當的約束

二、因爲約束的表現、而得出發揮的結果

上兩種相互的關係、在平常人類的動作中、很容易顯見、如大會中的主席、本是一件發揮的活動、獲得名譽的機關、但在表決某件事物的時候、很容易因爲票數的多少和意見的分歧、而使主席遭到很大的恥辱、這時候的主席、必須即刻停止發揮而加以約束否則不但無濟於事倒反把本身陷於不安之境

當歐戰時將要停止的前一年的冬天、美國愛的爾十在英國兵營中演講、因爲他要想得兵士們的歡迎與讚稱所以他就在台上講出「來年春天、我們要努力的爲公理奮鬪打敗德人的語調、當他的話未會說完的時候台下的罵聲早就紛紜、立即逼他下台愛的本是爲着發揮自已、到這時候就不得不約束、這就是在發揮進行中、有時必須加以約束的實例至於因爲約束而結果反爲發揮的動作、在人類的生活中、也是很多的例證、如有人因爲發揮過劇而把個自已的學業荒費或精體衰弱、未免就要加以約束、克已勤學或保養身體與精神、但別人就以他的勸學選他作某學校的代表、或以他的修養、舉他爲某團體的領袖、雖然此人約束自已、反得發揮的結果

人類既然都有發揮的欲望與約束的必要、那麼、我的態度應當如何呢？發揮既然是人類的原有特性「名譽心」又是人類的常情、我當然要利用我活動的本能盡量的發揮在社會上得到適當的地位求獲大衆的認識與人人的讚譽、雖然有時在發揮進行中必須約束本能的發展、決不能因此而捨棄我的發揮的本能、我以爲應當、引導本能使發揮得當決不可壓制本能使不表現、猶如人之飲食、我們不能因爲有人患了「傷食病」而我們就不吃、不喝必須使我們的飲食、用之當時、食之得所、然後不但無害而反有益、我對於發揮與約束的態度也是如此、一方面要發揮、一方面也要約束以免去反視與危險的發生、決不能因爲發揮中有時須約束、就而停止我向上的意志致使社會沒有進化的表現、要使發揮得到適當的制馭、藉着約束的力量、引領本能向好的方面發展、得到成功的結果、因此、人類的社會方可以前進不息而我的求學的目的也可以達到（完）

歸的夢

（曦晨）

在綠野可以望見的
是蔽在叢樹中的月巳的家
參差已經頹斜
房頂上滿生着深深的野草
我已是幾年不歸了！
瀛着染上了門楣
蜘蛛停在了牆角
迎面跑來的是當年抱過的、
「小黑」(註)
餓狼般地、撲向我這樣狂吽
我已是幾年不歸了
「莫不是行錯了路嗎，客」
這樣說着的該是我的祖母吧
我只看見長的灰和白的疏髮
流着淚的眼睛已經雙眇
我已是幾年不歸了
步裏所見的是當年歡欣
那許多故事都演過、
在祖母面前和這美的鄉村
夢的金衣已被我脫掉
歸合我却又歸來了！

愛的難爲

（板橋）

早晨　她纔起牀、朝陽從窗簾縫裏進來、照得她揉兩下睡眼、又懶懶的躺下

「小姐、還有一封信來」

「總是信、人家這裏好容易睡好、你却又來吵鬧什麼信、無非是『密妹、我愛你』去！把他燒了！」

使女拿着封粉紅色的紙條、暗地嘻笑、她故意說

「小姐、您也不必生氣、我把他燒完就是了！」

「你既是教我燒、現在又不讓我燒！這眞是『肥母豬還難爸、進退兩難呢！』」

她又氣又笑、接過紙條來說：

「這些做信嗎？王先生早晨留下的是不是？爲什麼？不把他讓到裏面來呢？笨貨！」

「小姐、上次劉先生在下午來、您罵我千遍萬遍問我爲什麼把劉先生引到裏面、這次又怪我、究竟怎樣算是不笨呢？」

她終于不語低頭又念一遍：

我親愛的雲妹：

方纔我來府造訪、聽說你還在睡着、想係昨晚到公園去時、把你累着、對不起！最後、我請你快些回答我那個忘分的要求、這樣又太荒唐些、請原諒！　愛你的濤

她看了之後、立刻想起昨天濤在公園裏、對她做出那樣假惺惺的形狀、因而又厭惡起來、立刻又對使女說：

「都是你、一早晨給我拿來這鬼紙條、添我一肚子鬼氣、下次王先生再來、把他趕出去！」

朝秦暮楚的她、在一小時裏就可變許多樣的神氣

◇　◇　◇

太陽升高了、夏天的景緻 也越顯眞切、綠綠的楊樹隨着晨風起舞、蝴蟬也有時吱幾聲她照例要把一早晨的功夫全用在梳粧上—先要用「蔻丹」修指甲再用「固齒水膏」刷一會、使女爲給她打臉水、幾乎把腿跑掉、最後、她身上還要佈滿了「四〇一一」固然是「雲想衣裳花想容」但是「三份人才七分裝」社會一般既是把這樣人物誤解爲「摩登女士」「摩登」的眞意義也就因此而失

她的生活自然也不出：看電影 吃西餐、跟隨「拉腳兒」跳舞、要不然就坐在公園椅子上受男人的跪下求婚禮

影院裏的她和他、看去不知是如何的親熱、他便那位「家有萬貫」的劉先生

飯館裏的她和他、廚役見了直稱爲「老爺太太」他又是她最該愛武裝同志！黃先生

她愛有錢的人、戴武裝帶的人、還有、身居要職的大人物

◇　◇　◇

她覺得「愛」是「花開堪折直須折莫待無花空折枝」

夜晚　使女朦朧聽見小姐敲門、開了後無非是先挨頓大駡

發行人 王平山　編輯人 金念曾　印刷人 金基章

與「駁一個主張大家庭制度者」的一封信

(曲百田)

苗秀先生

爾我雖未識面、文字却很投緣、因我乃是個思想落伍者並沒有什麼新奇著作、可以貢獻給社會、又兼身任教職終日忙碌、更那有餘暇去投稿呢?前迫友人的敦促遂進揀出一篇「我當分家時的一席話」的舊作、塡了首尾、並蒙友人改掉題目、胡亂送到滿洲報社去、初未料及還能有人理會他、誰知暑假期滿、日昨返校、翻開舊報一看、竟蒙先生垂青、把我這篇「個主張大家庭制度者」批而又批駁而又駁簡直說的痛快淋漓詳盡無遺、足見先生是一個熱心家與也足見先生眞是我的一個知己者

但是天下事不能一個理說到底的、也不能完全有利而無害的、若都要加一種的批評恐怕沒有一事駁不倒的、也沒有一理可成立、就像水火二物、誰不知的最有益的東西、然而水能溺人、火能焚屋、難道說因爲他能溺人焚屋、就說他有害而廢掉麼?我想這一定是世人不能公認的吧、又像治國的政策、有行中央集權而治好的、也有行地方分權而治好的、但是這兩種政策、誰是誰非、直到而今、世上許多政治家、還聚訟不休、豈是世人都不聰明嗎?原來仍因天下事不能一個理說到底的、也不能完全有利而無害的

這樣說來、家庭制度、也是樣一、不能執定一理而論、但看行的如何?行之苟得當雖大家庭亦何妨、行之不得當、雖小家庭復何益、故論家庭、祗可論其行之如何、不必論其家之大小、更不必責其合不合時勢、順不順潮流苗君如不信以爲然、咱可就先生大著內詳細討論一下

若大著內首提「大家庭制度於人群是否有益?若是有益何妨主張保守、但於人群無益而有害、無論如何新穎、也要極力防止而擯棄、這就是不泥不盲從的主意、也自命爲正確的見解」從這段看來、也就太矛盾了、大家庭小家庭、若就其於人群利害論、則大家庭勝於、小家庭多了、原來大家庭的組織、人多勢衆、家大業大、親鄰向彼求人求物、借柴借米、都可以現成都可以沾光、反之、求於小家庭 則一無可得、此非小家庭之刻薄、實在小家庭組織範圍太小、省吃儉用、自顧不暇、更無長物、可借給他人啊:此特放寬言之、若嚴苛說句、彼只知夫妻子女、連父母兄弟都不顧及、更那能有裨於人群呢?我國古書有說「刑于寡妻、至于兄弟、以御于家邦」大家庭就是這個道理、入苟必能由妻子而兄弟、結成一天大家庭、而不相爭、將來不能由大家庭、而國家、而下、變成一大同世界、而爲亂、是大家庭、近言之合乎孫中山先生倡導三民(民族方法、有善濟病國固有的團體實家族、宗族、結成一國族大團體)的學說、遠言之、亦合乎孔夫子主張大同之主義、由此看來、先生上面說的那段話、非但不悖古也就是不通今啦!豈不是先生第一著大錯處

先生又說「合居愈久、慘苦愈多、甚有變成活地獄的話這話說的有多激烈啊、我想無論如何、有一分家、滿可了事、更有什麼慘苦、平日不知、不過有些爭吵而已、也算不得什麼活地獄、雖俗話有說「人多好做活、人少好吃飯」然而有財產的可以說好吃飯、要無財產的、怎樣好吃飯呢?況做活更是吃飯的根本、做活既好、吃飯沒有不好的、那麼人多好做活、人少必不好做活、怎能好吃飯呢、這個道理、孫中山的民生主義、早已說的至詳且盡、不用在下再煩敘了、可是在下還有一句話、就是小家庭能吃好飯、能得舒心、然而天地生人、就是專爲吃好飯得舒心嗎?我想一定是不能的、那麼苗君你說小家庭好、也無非爲吃好飯得舒心?此外還有什麼理由呢?

再就先生的觀察利弊各點、逐一該加討論之

一、從愛點上觀察、大意說「人群中除夫婦子女中間的愛心、再沒有加乎這以上的、若但使這一部分人、組起小家庭、是必能有愛情有樂趣的、又何必强要把那沒有天然愛情的堂叔兄弟、拉在一起 組織配有嫉妒有紛爭的苦惱家庭呢?」據上所說、愛情雖乎有這樣的、但愛情不純粹由於天然、亦有大半由於情感、就像異姓之友、有赴友難、而殺身成仁的、又像遠來之僕、有忠主事、而捨生取義的、能說堂叔兄弟、就沒有愛情嗎、同居一家庭、就必有嫉妒有紛爭嗎 但看情感怎樣?如果感情不佳、豈但堂叔兄弟、有嫉妒有紛爭、就是夫婦子女間、也必有嫉妒、有紛爭、觀於近來司法案件、夫婦離異、子女鬬毆的、又何可勝數、又豈是大家庭嗎?所以處家庭無論大小都應當注重情感

二、從財物的觀念上觀察、略謂「財物分私有和共有兩種、人的觀念、沒有不重私有的、所以對於財物、都要加入私入、決不肯加入共有這是人都具有的自私自利心無論孔子老子釋迦道德怎樣高?都沒能把他感化過來、你强要使他共同那共有財產的大家庭、度來度去、必手得把的就大撈特撈、不得把的就得受清貧」人之視財多重私有、也是實情、但是貪利忘義、君子不爲、雖說近世不古、君子有幾、然而略受教育、稍知道德的、決不爲是、難道苗君你處這地位、就能大撈特撈嗎?果爾則地方上沒有敢用君充當職務的、恐你大刮特刮、把地皮刮光了、我說這話美非並過苛、實因「言爲心聲」君的話說得太遠了、再說一家之中、財物出入、有賬可稽、有人可監、能說誰撈誰就撈嗎、要說賬可假擬、人可虛瞞、然而良心也不易喪啊、如果良心易喪則世界上一切組織、都不可有了、誰還敢把金交給人去作那企業嗎!

三、從意見上觀察、略謂、「大家人多、意見難一、生是生非、旣不能免、或利或害、更不能同、結果必致分家、即使有人調解不分、然合不幾時、仍須瓦解、反倒鬧的更慘更醜、要打算免醜總不如早分爲是」這話倒有可取、但是家庭不和、是總其治家無法、如果治家有法處處都平、我想是不能鬧意見的、因爲一縣、一省、推而一國、倘有不鬧意見的、況一家痛癢相關、利害均霑鬧意要是都得吃虧的呢、就說人心不一、有不顧而鬧意見的、然亦應設法、消弭其意見、泯滅其紛爭、始終無效、而後分之、亦決不可像先生家人未鬧意見、便先提倡分家 還未免失之腦筋過敏、毋怪貴家庭長者、不予同意了、至於打算免醜一節我們可以設法、令其不爭、萬不可以免醜、而即行分家假令因打算免醜、而即行分家、這和惡溺而廢水飲、爲獎而廢火食的差不多、又那可以呢、就像這次粵中黨委立爲政府、硬尋釁端、然而黨內諸同志、還力奔走、再三調停、始終不以鬧意見、而提合黨的字樣、原來合則勢强、分則勢弱、所以寧肯任勞任怨、而亦不肯輕提分啊、明白這個情形、那家庭就可不言而喻了

破產 (六)

紀實小說

(皮口沈景陽)

無人教訓、大凡吃喝嫖賭之事、件件精通、在青樓中、結交一個娼妓、花名淑賓、生得眉清目秀、桃口柳腰、嫣然出衆、凡走馬章台的人、一見拜倒石榴裙下者、大有人在、萬智自從接交淑賓以來、終日在溫柔鄉隊裏爲伍、淑賓所有一切費用、是萬智一人擔負、你們想想以有限的金錢、作這無度的需用、那有不了的理呢?有一天晚上這妓女淑賓、膩嫩的小手、握着萬智的手、涕流交流着說曖喲這埠商業蕭條操皮肉的生涯、有點支持不住、鴇母曾說、N埠商業、近來繁盛、所以鴇母要遷居N埠去、不久就要實行了!你我接交以來、卿卿我我如膠似漆、快樂生活、已盡、此後會短離長、奈何奈何、萬智問道你呀、願不願意從良呢?淑賓慨然回答:我自從沉淪苦海、數年有餘、逐日送往迎來、少有不周之處、鴇母見之、鞭打腳踢不可勝記、我這微弱的身驅、那能征服他的淫威呢?君肯犧牲金錢、把我贖回、願爲僕役之類、報效於萬一、可是我的身價非二千圓不能贖回、萬智莞然答說:如此些許的金錢、不足掛齒、淑賓喜之不勝、和萬智一同向鴇母提議從良之事、遂即允許此欵當日由「天茂發」櫃上支出、回首萬智對淑賓說:我的前妻劉氏懦弱無能、未能整理家事、我今納你爲妻、家政任你主宰、淑賓答道:我雖不敏、願任斯責、從此二人度其同居之生活於N埠櫃上、但淑賓煙癮性成逐日横臥榻上、吐雲噴霧、大吃特吃、古語說的好、近朱者赤近墨者黑、日久天長、萬智也入黑籍裏頭了、他們兩個人抽的好像是半人半鬼、半夜不眠、三竿不起、呵這對煙鬼、煙鬼的成績、斐然可觀、大有蒸蒸日上之勢、萬智煙癮成後、性質怠惰、不理櫃事、事無大小皆託他同族二叔有常執掌、有堂得了這樣重大的責任、以前的無惡不爲舊病、又復發起來了、擲金如土、有堂最嗜好的是賭博、招集賭徒於櫃上、呼么喝六、以快心欲、或贏或輸、滿不在意、他叔侄二人、爭相揮霍今日跟櫃上支出三十、明日支出四十、櫃上夥計們、看他叔侄如此浪費、於生意前途上、决無有好的結果、不如先下手爲妙、三五成群、結成黨派、偷貨者有之、偷錢者亦有之、互相弄起弊來、偌大一處天茂發資本濃厚的雜貨商、趕到年底結算一下、裏支外欠、不但資本損失殆盡、還虧外債二千餘元遂告歇業抬賣貨物除還債、外所餘不過几百元而已、萬智念N埠生活程度之高、勢難長久支持、當携愛妾、淑賓返鄉、大婦見丈夫伴領惡人、然如同仇讎、平海生波、大興問罪之師、但萬智早已迎喜忌舊、置劉氏於度外矣並眼釘肉刺、時施打罵

回歸 (上)

(必溥)

連年飄泊、童年的影了都隨着日光銷逝過去

綠衣人輕輕地拍動房門、把一封家信從遠遠的家鄉送來、大約在下午的時分、我喜急了、忙着拆開細看、不到三行的時候、就知道父親是在病中、信中最能感動我的幾句、就是「朝弟、父親現在病倒不很利害、但是因爲想念你、以致廢寢忘餐、而見沉重……見信後急速的回家!」

和我分別的家鄉、已有三年之久了、父母的慈顏更不知如何消瘦、我不孝、簡直是不如犬馬、不然爲什麼流落在百里之途的他鄉、而不思回家呢?決定回家、他鄉再也不能引起我留戀的心情了

天由暗淡轉入濃黑了、我坐在一枝已燃着的蠟燭跟前、看那幾獎的火光、悶極時、就在屋內度幾個圈子、精神是非常的散漫、頹喪、恨不能即時搭上北寧路的早車回家、墻外夜裏歸來的人們、不住地在唱「思家鄉回故土、千難萬難」的調兒、我的心兒跳動了、我的魂靈早已飛到別了三年的故鄉了

時鐘先滋滋地響了一陣、然後悠悠地敲了十下、僥裏亦非常的沈寂、平日的時候、我定要再延長一兩點鐘、自己作些日記、或看看書、消遣這漫漫長夜、但今晚却不能再照舊例、因爲明天早五點要乘火車回家探父親病的、所以今夜必得早睡一點

孤獨的躺在床上、翻來覆去的不曾好好的睡去、渾身發着高熱、頭也不住地亂跳、有如個個的血管即時將裂的樣子

愈想抑制自己胡思的泛濫、它愈澎湃奔騰、越想忘掉一切關於家庭的往事、它越攻上心頭、這時候胡同裏的車馬、和遠處嘈雜的市聲、都已寂靜、不過有時聽見幾聲遠方傳來的柝響、和隔房的女人撫慰她小兒的慈語、除此之外、外邊眞是萬籟俱絕、大地死一般的睡去、但室內各種輕微的動作、這時都打入我的耳鼓、桌上時鐘滴答着、鼠兒在頂隔裏悉索地走動、外邊飛蟲頻觸窗紙的響聲……這些聲音、都成了點綴我深夜愁思的意境

再也不能在床上躺着了、我重新燃起蠟燭、在一個椅子上坐下、兩眼望着朦朧的紗窗、從紗窗隙處我看見天空微微的星光、不住地凝視我—是不是在辱駡我的不孝?我沒有再看的勇氣、而把視線移到屋內、零亂的書籍、歪斜的椅椅、牆上一些的字樣都在那裏向我睜着眼睛、表示將與它們的主人告別

記得是十七年的光景、暑假已經滿了、我一人孤單的去往城裏讀書、這是我自己離家的第一次、父親總是不放心、遣人把我送到火車站去、但是他也在車子後邊跟着走、我坐在車上、不敢回頭觀望「您回去」三個字

難得的夜裏

(必涵)

這是一個深夜裏

我目送天際下弦的銀白的月鈎西沈、院落裏有如被一層薄霧所籠罩、暗淡、迷離、幾間將頹的矮房、他的影子亦隨着落月而伸長、空氣是寂靜到了十分了、除去幾聲悠長的車鈴響、其中又來雜着軒聲、從四圍黑洞的房裏傳出、千萬的星兒偸偸地放出它那淡薄微弱的光芒板起面孔俯視着大地、表示它在天空的獨尊、當月兒沒到西山背後的時候

沒有風、我佇立在一株槐樹的底下、濕潤溫柔的空氣、時時從衣袂潛到胸前越使我覺到這時的可親、炎熱的白天可憎了、我喜狂了不禁的跳了起來、我深々地努力地、呼吸、彷彿此時這世界唯有我才配來享受、宇宙裏的一切都屬於我的

忘記是那一天、就是那一個月、腦子裏實在也翻不出來、現在、總之是一日的上午、因爲我厭煩、鎮日過那機械般的生活、不、簡直驢子般的生活、啊！驢子般的生活：與其說是驢子般的生活、不如說是驢子較爲恰當些、驢子！驢子竟有壹天不去拉那笨重的車子、脫去羈韁、跑到野外、渴飲水饑食草、享他那純潔的天性的生活、怎能不美滿愉快我、我現在就一匹脫套的驢子、看、那四周的鳥洞裏、就是我白天的工作室、那裏滿蓄着機器、而今我從那機械式的生活裏逃出來、在這純幽美的快樂之園裏、自由的玩賞、時光是寶貴的、機會是難得的

今夜非常的沉靜、沒有嘈雜的人聲、更聽不到屋內的鼾聲、甚至那每晚所有的聲音、木析、狗叫、車鈴、汽笛……也都睡去了

我、我相信這時世界上的一切、都已死去、爲什麼聽不到一點的聲息呢？我踟蹰在煤洞般的深夜裏、我覺得似有人來追我、在後面、轉過頭去 眼前立着一位妙齡的女郎、她低着頭、短髮垂在頰上、然而我是認識的她是C無疑的、他一定是C粗而堅硬的樹幹抵着我的手指、當我擁抱她的時候

唉！C我在想你、你或許也在這深夜裏漫遊、如其你若在我的身旁、我們必要々情的玩玩、吐盡我胸中一切的苦衷、我知道你決不會來的、如果你是在酣睡的夢裏、你也定不會夢到在一個頹廢的古廟裏、我在想你！

夜深了、風吹身上、感到微々的涼意、枝兒葉兒也搖曳了、發出索々的細語、殘了的槐花、落滿在我的身上、我從矇矓的夢鄉清醒、蹣跚地走進臥室、燈光昏黃了、我內心只感到空虛

雨夜感懷

(瘦影)

烏雲密佈、遮住了空中皎月秋風驟起、吹殘了窗外籬花滂沱的夜裏、淅瀝的雨聲、能引起了我往事的傷痕、蒼茫前途、恍惚黑暗的光陰、又復蹉跎過了三年、過了許多的壓迫顛波 飽嘗了許多的苦腦淡漠、到現今仍是我的舊身、憶在三年前、一個寒蟬高號的秋天、經苦切的要求、得到家庭升學的許可僥倖的得在某中被取了、心滿意足的我、只以爲目的達到、從此就可安心求學了、誰想茫茫的世事、眞是滄桑多變、意外的風波、竟顧我來、張賊的禍魯、我們校裏的教室宿舍、被那灰色的丘八們、佔滿了、我的衣服行李、也同時無條件的被他們沒收了、噫！不幸的我、卒因此被家父籍口把我的學業停止了而我那苦悶的生活、也就從此開始了、爲家庭之壓迫、爲生活之驅使、無可如何的不得不來到這黑暗汚濁充滿了虛僞的商界裏、整天的罰站式的站着櫃台、不是裝煙、就是倒水、甚於還給老板們倒尿壺呢、像這樣牛馬的生活、消磨了大好的光陰、這是多麽的可嘆呀、尤其是他那牢不可破禁止青年們閱報的惡習慣、曾記得有一次、公餘之暇、我眞悶極了、偸看了一看老 掌櫃們閱過的舊報紙、竟被他們大發雷霆的斥責一頓、說甚麽「你夠看報的資格嗎？願看家去看吧！」噫！我眞莫明其妙、現在的小販走卒、不是都有看報的資格嗎？而我這不幸失學就商的青年們怎麽就不及格了呢？哦！無怪乎超然先生所說的奸商之名稱、豈也就由此所起嗎？我因爲飯碗的問題、無可奈的也惟有忍氣吞聲而已、層層的壓迫、使我反抗心決、每逢我看見各校招生的廣告、羨慕的心絃、就躍躍欲試、强有幾次的奔走請求、奈我難化的專制家庭、和無知無識經濟不能獨立的、我卒因竟歸失敗、致我由羨慕而難過、由難過而失望了！噫！傷心的往事、誠屬不堪回顧且又更不願回顧、而那窗外的秋風細雨、仍在淅瀝狂號失意飄零異鄉、怎不令我腦海波瀾、心靈搗碎呀！

瘦影寫於四平街恒增盛

在這夏天

在這夏天
生命正在飽滿

我思念着
秋天
它是那樣樸素
那樣哀惋
似一個鄉下姑娘
棕色的
披一件粗布長衫
嘗披着粗布長衫
嘆息着
抱一隻破舊的琵琶
走過我的窗前

走過了曠野
荒山
她彈着
脚下枯葉的細語
牧羊人的晚笛
叶着歸雁
還有那遠風送來的漁歌
來自蘆岸的
江上的蓬船
她的調子是和諧的
同着我的氣息
我的飢餓的生命之管絃

「處女」兩字的解釋

(紀民)

「處女」！按通常的解釋、是已成年而未出嫁的女子但是它的意義不僅止此、一個素未聞名的文學家、或是小說家、亦未嘗不可、第一次的著作、稱爲處女作凡居於修養或磨礪時期的人們、譬如說、積極進行之美短跑名手帕獨克 Psddock 氏、也可以說他們是居於處女時期：處女時期之帕獨克「處女」兩個字、包含有嫻靜潔白、依此而論、稱亘買的失敗：初次的失敗：爲「處女」的失敗、探險家的成功爲「處女」的成功、亦無不可、然而我們常常覺得有些不適、這都是受了習慣的轄制的緣故

現代的婦女、高呼解放、酷嗜自由、二八少女、翩街頭「處女」了字、似乎有些不應潮流、應以「出女」頂替比較上還來得熨貼些

襯衣

(氷魂)(續)

都泊萍三歲的那年、父母就亡了、遺下的財產、不是不夠他的度用、不過他的年齡太小、沒人照顧他所以他父母死後就搬到淑雲的家裏來、淑雲的母親和他的母的親是一母所生的、根本上關的係就很親切、泊萍又是個聰穎超群的人、淑雲心裡就有十分的愛他、整天的和他玩、趕到他上學的時候、淑雲也上學了、他們倆的學校距離很近、上學時、都是一齊去、散學時也是一塊同來她和他的感情愈發親密了有一天月亮的傍晚、泊萍正在院內玩月、從淑雲的屋子裏透出兩道光線好像伸出手來招呼他進去似的、他一面看着月、一面順英光線走不知那時走進淑雲的屋子裏啊：這時還不睡、向人家女人的屋子來裏、作甚麼、淑雲這樣向他撒嬌的說

我是玩月、沒在意走這裏來泊萍這樣的答她

你看的是甚麼書泊萍在問他我溫習英文呢？淑雲對他說英文麼？

是的你喜歡看麼？淑雲在問他、他順隨着談話的聲音、走進淑雲的根前、淑雲穿着一身潔白的內衣、嬌小的身材、胸部略爲豐滿、粉白的面龐上、宜染着微紅的顏色按着漆黑飄動的短髮、在燈光洗下、確比白天更顯着美麗了啊女人們獨有的特徵喲哪？處女大自然的美呀、實在令人消魂啊、她看着泊萍一邊念着、英文一對黑水珠般的眸子、附有吸人的魔力、把泊萍看得心裡砰々的不住抖動、像烈火熾燃似的、情不自持的泊萍、不提防捧在淑雲的懷裏、一陣一陣的、耐人尋味處女的香氣、從話音裏一呼一吸的噴出、把他毒得如癡、如醉、一顆弱小的心靈哪、整個的麻木了他吻着她的紅唇、有曲線美的紅唇、心身俱爲陶醉話都說不出來了

泊萍弟、我愛你、我實在是愛你從今後我是你的了我是屬給你的了你愛我麼

我不愛你我愛誰、我不愛你誰愛你

你眞的愛我麼？

是的、我尤其是愛你的襯衣、啊：不是愛襯衣、是愛你的豐滿的胸呀、他倆在這樣的蜜語

淑雲姊、好亮的月呀、聽着窗外有很銳利的聲音招呼她、他們的迷網能然驚破了他、倆才出來和淑雲玩月、她自受了泊萍的攏抱後、心裡感着特別的愉快了、泊萍愛她的動力也就從此開始了

流水般的光陰、電馳似的歲月、淑雲一年大着一年他們同來同往的、走一條道路上學、日久天長、就有些不妥當了、使人特別注意的淑雲、在她們學校裡、比較起來、算是她的年齡稍大、一般頑皮的小女孩子們、常向她說、一來一往的、好像一對小夫婦、現在男學生、那肯念書、都是講戀愛、有這樣花般的同伴、他肯輕々的放過嗎？她們過着淑雲、就這樣對她說、淑雲氣不過、又不好意思向別人說只可把氣硬的嚥下去、忍耐着吧、但是她對泊萍就有些疏遠了、懷着恨怨的意思了、她每逢着泊 時不是低着頭微笑、就是擺弄手指頭、以泊萍的眼光看來、却是一種誘惑、到後來他們不名譽的風聲、傳到她父母的耳裏、再不讓泊萍在她家住了、自從後她母親對她的舉動、處處都細心留情、監視得很嚴厲、可是淑雲散學、回來、總要先到泊萍的家裏看看、然後纔同家、她又請求了她母親的同意、女校的英文課程太少、學的感着不足、就每天同登雲向泊萍那裏練英文、其實不是學英文、她是舍不了他了、的確、是不容易離開的、俟後她母親也知道了這個消息、就不再讓淑雲上學了、不是讓她上學校、是不許她離屋子了、這候她又就給她訂婚去了她的未婚夫、是個好商的兒子、他賴家財的富毫就沒有求學連一個字都不認的淑雲的父親營商時、受他的資助不少、因此就把自已的女兒做一種貨物的應酬了、當泊 去H埠時她曾寄他一封信說：你放心吧、我寧犧牲生命、也不能屈服舊禮教的壓迫、下泊 到H埠後、聽故鄉的人說、淑雲一已竟結了婚、不是和別人結婚、是和她的連弟泊萍結了婚、泊萍聽着很奇怪和懷疑又聽人說：淑雲婚後三個月、就產生了兒子、不但他們是這樣說：全H埠的人都是同樣的街談巷議的後來接她來信說：我迫不得已、終於屈服了、轉化了、我實在沒有敵抵抗他們的力量、和他接結婚三個月、替你就生下了兒子這是倆我們的結晶、是我們的紀念、是我們的勝力我相信愛是永遠的、現在雖然隔絕了、精神還是融洽的、物質方面雖被人蹂躪了、整個的精神還是屬給你的、我嫁後太不自由很想你看我來、不是讓你看我來、是想你看看小孩子的、恨你不能來、恨你沒有責任心、我就要哭了我寫信的工夫太少、小孩子、替你生的小孩子、哇哇的又哭起來、纏擾我我不能再向下寫了盼你回覆

你深愛的淑雲

親密的淑雲姊、也是最愛我的淑雲姊、我因爲面包問題的逼迫來到H埠、沒有一時一刻不在想念你、也是想念故鄉、是想念有淑雲姊的故鄉了

我登船時、你不來送我來再沒有一個人理我、把我可憐極了、把我孤單的哭了、哭的太不像樣子、船上的旅客、都望着我、把我哭的怪不好意思的、我拿着你給我的襯衣遮着臉面、不顧他們看我、淑雲姊呀、我剛把襯衣拿起來我又想起那月亮的晚上了我想你又哭了、心像刀札般的難過、熱淚湧出眼眶流到口裡、畫了兩道河流躺在我的臉上、啊：傷情的往事呀、不堪 憶了

我到H埠我又恨你了、恨你不能履行前約、我失望極了、你太沒堅持的毅力呀你不是說：不自由寧死也得永遠歸給我的麽、如今哪、失約了、既有今日何必當初、你不該蹂躪我的心啊：淺薄的戀愛呀、令人爲之感傷、我覺這信不應給你寫、但是想寫的不防寫、他們有他們的眞理、我們的眞理、不怕他們的誤解、呀社會人們與鄙視只要心地純潔、還是正當的、祝你們夫婦的幸福吧因爲我是永遠愛你的

你 的 泊

哀寂的回音

（墨綠）

到這煙雲瀰漫市氣沉濁的C埠來「混混忽忽地已經是十幾天了、在這十幾天的當中、有益的事情不但是一點沒有做、就是連時間空間的觀念、似乎也好像忘掉了的樣子、這在有作有爲的人看來自然又是什麼頹廢墮落呀、時代的落伍者呀、然而在我自己、却覺得這樣的生活、才是人生眞眞有意義的生活、所以每每聽見朋友們規勸和譏罵的時候、並不覺得有怎樣的難過

記得是在兩個月以前、那時正是天寒袖薄的時節我閑居在我底故鄉、憂鬱感傷病正害得厲害、不管白晝夜晚、都是愛在鄉村裏去過着那種孤獨放蕩的生活、這些孤獨放浪的生活、說起來也着實有些凄切的哀痛呀

我自從曉得人世以後、性的要求、却比什麼都還要追切、所以我兩三年的歲月都是消磨在愛的追求美的飢渴裏面、然而生來容貌不修沒有幾個臭銅錢、半點社會地位的我、在這勢利淳薄的社會裏、還是一個空空茫茫沒有一點形跡、因此我底憂鬱感傷病却又大體歸宿在性的苦悶的領域裏來了、因爲性的方面得不到現實的安慰、所以就苦悶起來、自從進了這個苦悶的時期以後、意識的活躍、差不多是傾於內在幻想的時候居多一心一意在那裏企望愛美之神的到臨、爲了這個原因、我底神經竟過敏得失了常態

是在今年霜後葉紅的十月、我閑住在K中學、有一天不知是午前午後？我因爲在那裏懷念一位我想愛的姑娘、因爲想念得很厲害、兼之又加上在那幾天受了傷痛的激刺神經已異常的昏亂、好像求慰藉的心比平時格外的飢渴、也不曉得怎樣弄起虵？覺至在那夕陽慘紅的西北長鄉的外邊、緊緊地抱擁着那株殘衰的老柳 着那位姑娘的名子痛哭起來、這一種狂妄的痴態、一時引起了朋友當中驚奇的笑談、傳來傳去不知怎的竟傳到遙遙萬里在南洋飄流的幾個朋友口中去了、這幾位朋友老是在那裏計議如何地如何地把我這已隨落的殘身救度起來

◇　◇　◇

這又是十月十八那天的午後、天氣也晴暖得很、我一個在我們家裏那幾敗破荒的花園裏東角底石欄上、拿了一本 poemSiopacoSeby Ivan Sergeyoavevich Twrgen 在那裏有意無意的亂讀、我底母親從街上回來帶了一封信給我、這封信就是南洋那幾位想救度我的那幾位朋友寫來的、他們的大意是勸我對於人生不要過於消沉、生活也不可過於墮落、同時更特別指出我不要沉浸在性愛的苦悶裏面、振作起來去參加實際的革命的運動、他們更說要革命成功之後、眞純的愛才能求得、才能實現：哈：哈、話到說得很有理由、可是生米已煮成熟飯的我、那裏還能回頭是岸呢？我如有勇氣來革命、那我早就自殺了、哈哈哈……

◇　◇　◇

自從接到這幾位朋友的來信之後、約莫有一個月的光景、那一天的日子我也記不清楚了、是在一個淒冷寒寂的月夜裏、我無頭無尾地在村前的郊外作無聊的散步回憶回憶過去掙扎奮鬭爛光明的生涯、看看目下墮落的自身、幻想幻想未來簡直不可捉摸的渺茫的人生、不知不覺的那一脈深蓄在心頭幻滅的悲哀底情緒、竟至抓了起來、一時我覺得我自已也不是我自已了、周圍的山色水光和寂靜得連動也不動的樹木草之類、在這霜華的夜、都已帶上模糊朦朧的意味來……

是在第二天影雜聲初動的時候我在我底日記簿上就我昨天晚上心情的狀態寫出了下面一些散文不像文詩不像詩的東西來：

日蕭疎　寒沉的初冬晚傍
殘缺的冷月　斜掛在東天上
我踽々地還在古井的道旁
是這般的衰寂　是這般的淒慘

◇　◇　◇

我創痛的心靈啊　皺起了了感傷的蕩漾
流浪　憂鬱　把我生的歡樂已殯葬
人生是這樣的無意　幻滅　渺茫
唉　我底枯骨啊　你又埋葬在何方

◇　◇　◇

朋友　謝謝你們勸我　不要消沉　不必悲傷青年照
向前進　不可歧途徬徨
朋友　我　我啊　也曾有過這樣的計想
可是呀　於今的我　却已冷淚兩行

◇　◇　◇

我對你們明講　我對你們明講
我底殘生是誓願在墮落中去消亡
你們企望我再振作起精神衰亡的頹裝
唉　朋友　會使你們絕望　絕望得地老天荒

新秋之淚

（續）（雨樵）

我聽說女中的學生有和男學生什麼自由戀愛的還算有傷風化眞是呢（女子無才便是德）現在的女子越念書越壞了！唉…（前幾天有人提媒我把你許給你姨媽的清兒了清兒、你是熟悉的、那孩子很好、現在中學已經快畢業了、我想你一定願意的）她對於她父親不允許她升學、當然不顧甚且哭了、但她聽到把她許給了清、她又不能不快樂、清是她的姨弟、從兒時就在一起玩、青梅竹馬兩小無猜、在高小時、還是在一起、及升了中學、不得不分開了、因爲沒有男女合校的中學、別離了數年、每逢見着、倍覺親熱、雖然有說明、但已有了秘密的盟約她聽見了父親給合了她兩的好事、自然暗暗暑歎、她想婚後、能得她的允許、也可升學、豈不脫離這老頭的干涉了麽、於是、不再請求了她只在期待着、幸福的到來

一個極精緻的臥室裏、她坐在沙發上、手裏拿着一面鏡子、不時的照照自已、再看看床上睡着他 她不知覺的笑了、她看着她自家的容貌底確美麗、比從前還要光容多了、鴨蛋形的臉上、平添了一層春意、愈顯得粉嫩、蓬蓬的、髮拂在額上、黑得像墨炭一般、長長的睫毛藏着一雙秋水般的眼珠、尤其是她嫣然的一笑、兩腮顯出淺淺的梨窩、煞是可愛、她笑迷迷的看着他出神、這時床上的他似乎接受着了她甜蜜的愛、睡得更較酣了、她輕輕走到床沿、俯首去吻他的唇、腮鼻耳、他仍是很沉的睡着、這是他們婚後第三日的早上、她已沉醉在這甜蜜的新婚的生活裏、光陰過得很快、轉眼就是三年、她升學的計劃、無形中消滅、竟變成現在的她了、清已升入大學、因爲環境的關係、他又戀上一個大學生、與她覺疎遠了、整年的不回家、偶然回家也總是冷語氷人、他的父母、也因他不疼愛她了、這樣那能不使她寒心、傷心淚是洒盡了、一雙媚眼總水汪汪的、竟變成淚眼了還是他的琴妹不錯、每逢聽她傷心、必要過來安慰她有時也陪些同情淚

嗒々…鐘響九下了、她猶自倚着窗子悲嘆、夜幕深沉、萬籟俱寂、只有天空裏的繁星和形的月牙、兀自閃耀着、照着她的淚、照見她的心、露出很輕慢的面孔、林間的風聲、的又吼起來似乎說、!忒不達觀了

懷母

（兪異君譯）

——西條八十著——

小時候、我離開東京到奈良的古都附近一個鄉戶去住大約有一年之久、因爲初次離開父母的身旁、所以不論白天和晚上總是在眺望東京的天空、戀慕着銀座街燦然的街燈

在我鄉村住家的後面有一個略高的山丘、在那裏長着一片茂盛的露色蘆葦、打開屋窓的紙門、立刻在眼前看到蘆葦了、白天可以看見山丘上銀紅色的大空、時時有白雲流過、行行子（燕雀一類的鳥）在蘆中發出碎玉似的聲音、晚上、在不知從何處漸次地追來的黑煙似的暮色之中、寒冷的夕風沙沙地刮過來、將蘆葦的細葉吹動了、我更喜歡看的是在夕風中戰抖的葉蘆葉、當我看到一會兒發黑、一會兒發白爲風所吹或明或暗的蘆葦的穗波時、描畫出各種人的眉、鼻、口等等來了、尤其是見到一個溫柔的人面、我立刻想到我所懷念的母親的樣子我靜靜地閉上眼睛想着那蘆葉所幻化出來的有一杯大小的白色的母親面容、在微微冷風之中只我一人

「母親!」想到這裏、不禁含着淚叫出來了

這時我每晚還要到有一里路遠的奈良的鎮上去習英語在嫩草山之麓住着一位名叫基西合爾的美國老太太、已經快七十歲了、一年都穿着全黑的衣服、赤爛如兎似的眼睛戴着大眼鏡、她每晚七時至八時教英語的讀法和發音、八時以後在她那裏吃一杯微溫而味美的紅茶、歸來走在田圃之外的夜路上、因爲是日暮了、所以在各方聽到寂々蛙聲

一個人從山丘的小路走下時、聽到兩旁蘆葉不停的戰抖聲、好似它們在那裏秘密的微語似的、有時覺得好像是在許多人集在樹陰裏說什麽話似的、在那些聲音之中我聽得特別耳熟的、是我所懷念的母親的聲音

在蕭蕭的小雨下降之彼、特別使我感到深切的激動、回到屋裏、關上了屋門、躺到床上以後、母親溫和而靜諄勸告的聲音繼續不斷地在耳邊響起來了

落淪

（翰琴譯）（六）

「尾聲」：——吩咐頑童記者：倘北海探吾來、道東維醉了也……

W女士的笛韻太高、我又因病中氣息虛弱、腔調不甚瀟灑、唱至最後、幾乎是敷衍了事、不料唱完之後、臺上納涼的人們全部鼓起掌來、並且要我再唱一曲、這一來將我弄得不得意思、無論如何不願再唱、在如雪的燈光下、覺得自已的双頰早已變成了緋紅了……

夜深了、納涼的人們漸漸一個兩個走下露台、最後只餘我同W女士不曾走去、這時W女士仍在用笛子奏出悶鬱而清徹的高音、我只坐在一邊無言的傾聽着

「慧妹、你知道我吹笛的意思嗎？」她忽然放下笛子、這樣帶點悽惶的說了

「不知道、這難道還有什麽深的意思不成？」我對於她的話語、覺得完全不能了解

「你既然不明白、那麽、且讓我把向子期的思舊賦上的幾句話、念給你聽吧：

李斯之受罪兮歎黃犬而長吟悼嵇生之永辭兮顧日影而彈琴

「託運遇於領會兮

會寄餘命於寸陰……」

我這也是所謂「託運遇於領會兮、寄餘命於寸陰」呢！她說完、隨即深深地歎了一口長氣

「……」我對於她的話覺得仍然不得了解、就默然不說什麼話

「慧妹、我覺得一個人的靈魂是應該潔白的、我們雖然並非基督教徒、但這「潔白的靈魂」對於你我同是一件極其重要的事、慧妹、你的靈魂現在還是潔白的、而我的却是已經黑暗了……」

贈送書券辦法

代理：商務印書館……中華書局……本版圖書……滿五角……贈一角

代定經售：商務書館……中華書局……各種雜誌……滿一元……贈一角

各種圖書……滿實洋一元……贈書券一角

期限……自七月廿六日起至十月九日止

新書目錄

●養蜂書類
▲養蜂大意　大洋三角
▲養蜂全書　大洋五角
▲採蜜管理法　大洋五角
▲養蜂學　大洋一元
▲蜂王養成法　大洋三角
▲養蜂問答　大洋八角
▲養蜂圖說　大洋一元二角

●養雞書類
▲養雞全書　大洋一元
▲養雞要訣　大洋六角
▲養雞學　大洋一元四角
▲養雞新法　大洋四角
▲養雞圖說　大洋四角
▲養雞歷　大洋三角
▲孵卵法　大洋四角
▲副業養雞　大洋八角

●果樹書類
▲園藝曆　大洋五角
▲果樹園藝學　大洋一元四角
▲果木栽培新法　大洋三角
▲桃樹園藝　大洋四角
▲葡萄栽培法　大洋一元
▲無花果栽培　大洋四角
▲蘋果園藝學　大洋五角
▲最新種梨法　大洋四角四分

大連市沙河口大正通
啓明書社
電話九四二七番
振替大連五〇五四番